

# concept

**Žehlička na vlasy s vysoušením**

**Žehlička na vlasy s vysúšaním**

**Prostownica do włosów z suszarką**

**Hajvasaló hajszáritóval**

**Matu taisnotājs ar fēnu**

**Hair straightener with blow-dryer**

**Haarglätter mit Föhn**

**Fer à lisser avec séchage**

**Piastra per capelli con asciugatura**

**Plancha de pelo con secador**

**Fier de călcat pentru păr cu uscăre**



**VZ8310**

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

### Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

| Technické parametry         |                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------|
| Napětí                      | 220–240 V ~ 50/60 Hz                              |
| Příkon                      | 1200 W                                            |
| Provozní teplota            | 60–160 °C                                         |
| Příkon ve vypnutém stavu    | 0,0008 W                                          |
| Funkce                      | ionizace, infračervené světlo, samočisticí funkce |
| Motor                       | BLDC                                              |
| Rychlost (otáčky za minutu) | 110 000 rpm                                       |

Po připojení spotřebiče k elektrické síti nebude aktivován žádný vizuální indikátor. Po přepnutí vypínače do polohy vypnuto se spotřebič vypne a vizuální indikátor zhasne.

### DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Pro další ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA do obvodu elektrického napájení koupelny. Požádejte o radu elektrikáře.
- Spotřebič je během provozu i určitou dobu po vypnutí horký. Nedotýkejte se proto horkých povrchů. Používejte rukojeti a tlačítka. Hrozí nebezpečí popálení.
- Spotřebič nečistěte a neukládejte, dokud úplně nevychladne.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Pokud spotřebič během použití položíte, vždy jej položte na nehořlavý podklad, ale nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Před vypojením spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.

- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.
- Nenechávejte přívodní kabel, aby se dotýkal horkých povrchů.
- Nenechávejte spotřebič viset na přívodním kabelu.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- Je-li spotřebič v provozu, nepoužívejte lak na vlasy ani jiné výrobky ve spreji.
- Nepoužívejte hořlavé substance, jako je lak na vlasy, tužící gel atd., mohlo by dojít ke vznícení při kontaktu substance s žehlicími deskami. Udržujte topné desky čisté.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Nechte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Neomotávejte přívodní kabel kolem těla spotřebiče.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Neopravujte spotřebič sami. Obraťte se na autorizovaný servis.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození.

Nezapínejte poškozený spotřebič.

- **Upozornění:** Spotřebič rychle dosáhne vysoké teploty. Zabraňte kontaktu topného povrchu spotřebiče s pokožkou.
- Spotřebič nepoužívejte na zcela mokré vlasy ihned po jejich umytí.
- Udržujte spotřebič v čistotě. Během provozu nikdy nezakrývejte kryt filtru!
- Použití prodlužovacího kabelu se nedoporučuje, protože by se mohl přehřát a způsobit nebezpečí vzniku požáru. Pokud je nezbytné prodlužovací kabel použít, ujistěte se, že je elektrický výkon kompatibilní se spotřebičem a zásuvka je uzemněna.
- Při používání spotřebiče můžete cítit mírný zápach, nejedná se o závadu.
- Spotřebič nepokládejte na místa, ze kterých může snadno spadnout.
- Spotřebič uskladněte na suchém a čistém místě mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

**Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.**



#### POZOR:

**Spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, umyvadel a jiných nádob naplněných vodou. Používáte-li spotřebič v koupelně, dbejte, abyste ho ihned po použití vypnuli a odpojili od sítě vytažením vidlice, protože blízkost vody a styk spotřebiče s vodou je velmi nebezpečný a to i v případě, když je spotřebič vypnutý.**

**Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama a nemanipulujte s ním, máte-li vlhké nohy nebo jste-li bosí.**

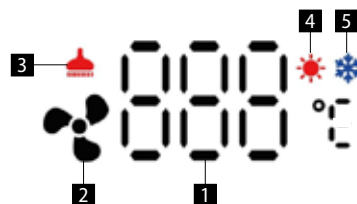
## POPIS VÝROBKU

- 1 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 2 Tlačítko nastavení rychlosti proudění vzduchu
- 3 Tlačítko nastavení teploty
- 4 Tlačítko Duo Heat
- 5 Displej
- 6 Žehlicí desky
- 7 Infračervené světlo
- 8 Kryt filtru
- 9 Zámek kleští



## POPIS DISPLEJE

- 1 Zobrazení teploty v °C
- 2 Ikona rychlost proudění vzduchu  
nízká  
střední  
vysoká
- 3 Ikona samočištění
- 4 Ikona Duo Heat
- 5 Ikona chlazení



## NÁVOD K OBSLUZE

Nepoužívejte spotřebič k úpravě paruk a zvířat.

1. Vlasý po umytí jemně vysušte ručníkem. Spotřebič nepoužívejte na zcela mokré vlasy ihned po jejich umytí. Ujistěte se, že jsou vlasy rozčesané a bez zámků.
2. Nepoužívejte lak na vlasy ani jiné hořlavé látky.
3. Úplně rozviňte přívodní kabel.
4. Připojte zástrčku spotřebiče do elektrické sítě.
5. Pomocí posuvného tlačítka (1) zapněte spotřebič.
6. Krátkým stiskem tlačítka (2) zvolte rychlost proudění vzduchu: nízká/střední/vysoká.
7. Krátkým stiskem tlačítka nastavení teploty (3) zvolte teplotu vhodnou pro vaše vlasy: 60/90/120/160 °C.
8. Kleště mějte sevřené a nejprve vlasy vyfoukejte u kořínků.
9. Poté kleště rozevřete posunutím zámků kleští (9) a začněte žehlit vlasy.  
**Doporučení:** Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Postupujte od spodních vrstev vlasů směrem nahoru k pěšince. Proud vzduchu vysušuje vlasy, desky vlasy zároveň uhlazují.
10. Pramen vlasů vložte mezi žehlicí desky a desky sevrejte k sobě. Žehlicí desky pomalu posouvejte po celé délce pramene vlasů směrem od kořínků ke konečkům.
11. Rozevřete žehlicí desky a stejný postup opakujte i pro úpravu dalších pramínků vlasů, dokud nedosáhnete

požadovaného účesu.

12. Funkce ionizace, infračervené světlo a ohřev žehlicích desek se spouští automaticky.

**Infrared technologie** - chrání přirozený lesk vlasů a vytváří hedvábné a lesklé vlasy.

**Technologie Mega Ion (Ionizace)** - umožňuje hluboké proniknutí do vlasů pro trvalou ochranu a výživu zevnitř ven.

13. Nikdy nepokládejte horký spotřebič na povrch, který není tepelně odolný.

14. **Funkce COOL SHOT:** Dlouhým stiskem tlačítka nastavení teploty (3) aktivujete režim studeného vzduchu. Na displeji se zobrazí "000". Opětovným stiskem tlačítka (3) režim studeného vzduchu zrušíte a spotřebič se vrátí na původní nastavenou teplotu.

**Poznámka:**

**Ikona chlazení:** Když jsou kleště rozevřené, na displeji je zobrazena ikona chlazení = modrá vložka. Po sevření desek k sobě ikona zmizí.

**Tlačítko Duo Heat:** PTC ohřev – automaticky po zapnutí, rychle nahřívá, udržuje konstantní teplotu a rovnoměrně rozloží teplo. Pokud dlouze stisknete tlačítko Duo Heat (4), z displeje zmizí červená ikona slunce = vypne se ohřev a zafixuje topné desky na 160 °C. Opětovným stiskem tlačítka (4) znovu aktivujete ohřev žehlicích desek.

**Nečinnost:** Po několika sekundách nečinnosti, když jsou kleště rozevřené, spotřebič přestane foukat a na displeji se zobrazí „P“. Po sevření desek k sobě „P“ zmizí a spotřebič se vrátí do původního nastavení.

15. Po použití spotřebič vypněte posunutím tlačítka vypínače (1).
16. Spotřebič odpojte od elektrické sítě a nechte jej vychladnout na tepelně odolném povrchu.
17. Pro skladování spotřebiče využijte zámek kleští (9) a spotřebič uskladněte na suchém a čistém místě mimo dosah dětí.

## Paměťová funkce

Při dalším zapnutí se spotřebič spustí na teplotu a rychlost proudění vzduchu z předchozího použití.

**Připomínka k vyčištění spotřebiče:** Po 25 hodinách používání spotřebiče se na displeji zobrazí ikona čištění = připomínka k vyčištění spotřebiče.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### POZOR!

Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky! Nechte spotřebič zcela vychladnout na tepelně odolném povrchu.

Před manipulací se ujistěte, že spotřebič již vychladl!

Udržujte žehlicí desky čisté od prachu a nečistot.

K čištění povrchu spotřebiče používejte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

**Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!**

Neomotávejte přívodní kabel kolem těla spotřebiče.

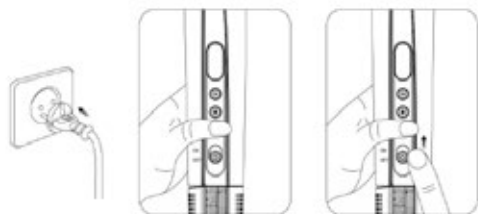
### Samočisticí funkce

Spotřebič je vybaven samočisticí funkcí, která umožňuje hlubší čištění motoru otáčením v opačném směru.

1. Sejměte kryt filtru tahem směrem od spotřebiče.
2. Zapojte napájecí kabel do zásuvky elektrické sítě.
3. Stiskněte a podržte tlačítko nastavení rychlosti proudění vzduchu a poté přepněte vypínač do polohy zapnuto.
4. Samočisticí funkce se aktivuje a po dobu cca 15 sekund bude probíhat čištění. Během čištění je na displeji zobrazena červená ikona samočištění.
5. Po dokončení samočištění spotřebič přestane foukat v opačném směru a spustí se do provozního režimu. Vypněte

spotřebič přepnutím vypínače do polohy vypnuto.

6. Odpojte spotřebič od elektrické sítě a nasadte zpět kryt filtru.



## SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyethylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

### Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

## PodĎakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

| Technické parametre                |                                                      |
|------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Napätie                            | 220–240 V ~ 50/60 Hz                                 |
| Príkon                             | 1200 W                                               |
| Prevádzková teplota                | 60–160 °C                                            |
| Spotreba energie vo vypnutom stave | 0,0008 W                                             |
| Funkcia                            | ionizácia, infračervené svetlo, samočistiace funkcie |
| Motor                              | BLDC                                                 |
| Rýchlosť (otáčky za minútu)        | 110 000 rpm                                          |

Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti nebude aktivovaný žiadny vizuálny indikátor. Po prepnutí vypínača do polohy vypnuté sa spotrebič vypne a vizuálny indikátor zhasne.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Pre ďalšiu ochranu sa odporúča inštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom nepresahujúcim 30 mA do obvodu elektrického napájania kúpeľne. Požiadajte o radu elektrikára.
- Spotrebič je počas prevádzky aj určitý čas po vypnutí horúci. Nedotýkajte sa preto horúcich povrchov. Používajte rukavice a tlačidlá. Hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Spotrebič nečistite ani neskladujte, kým úplne nevychladne.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Ak spotrebič počas používania položíte, vždy ho položte na nehorľavý povrch, ale nenechávajte ho bez dozoru.
- Pred odpojením spotrebiča od sieťovej zásuvky sa uistite, že je vypnutý.

- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámene s obsluhou spotrebiča môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, odpojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.
- Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.
- Spotrebič nenechávajte visieť na prívodnom kábli.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- Ak je spotrebič v činnosti, nepoužívajte lak na vlasy ani iné výrobky v spreji.
- Nepoužívajte horľavé substancie, ako je lak na vlasy, stužujúci gél atď., mohlo by dôjsť k vznieteniu pri kontakte substancie so žehliacimi doskami. Udržujte ohrievacie dosky čisté.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisného strediska.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Prívodný kábel neomotávajte okolo tela spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Pravidelne kontrolujte, či spotrebič a napájací kábel nie sú poškodené.

Poškodený spotrebič nezapínajte.

- **Varovanie:** Spotrebič rýchlo dosiahne vysokú teplotu. Zabráňte kontaktu ohrevného povrchu spotrebiča s vašou pokožkou.
- Spotrebič nepoužívajte na úplne mokré vlasy ihneď po ich umytí.
- Udržujte spotrebič v čistote. Počas prevádzky nikdy nezakrývajte kryt filtra!
- Používanie predlžovacieho kábla sa neodporúča, pretože sa môže prehriať a spôsobiť nebezpečenstvo požiaru. Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, uistite sa, že elektrická energia je kompatibilná so spotrebičom a zásuvka je uzemnená.
- Pri používaní spotrebiča môžete cítiť mierny zápach, nejde o poruchu.
- Spotrebič neumiestňujte na miesta, z ktorých by mohol ľahko spadnúť.
- Spotrebič skladujte na čistom a suchom mieste mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

**Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.**



#### **POZOR:**

**Spotrebič nepoužívajte blízko vaní, umývadiel a iných nádob naplnených vodou. Ak spotrebič používate v kúpeľni, dbajte, aby ste ho hneď po použití vypli a odpojili od siete vytiahnutím vidlice, pretože blízkosť vody a kontakt spotrebiča s vodou je veľmi nebezpečný, a to aj v prípade, ak je spotrebič vypnutý! Nesiahajte na spotrebič vlhkými alebo mokрыmi rukami a nemanipulujte s ním, ak máte vlhké nohy alebo ste bosí.**

## POPIS VÝROBKU

- 1 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 2 Tlačidlo nastavenia rýchlosti prúdenia vzduchu
- 3 Tlačidlo nastavenia teploty
- 4 Tlačidlo Duo Heat
- 5 Displej
- 6 Žehliace dosky
- 7 Infračervené svetlo
- 8 Kryt filtra
- 9 Zámok kliešti



## POPIS DISPLEJA

- 1 Zobrazenie teploty v °C
- 2 Ikona rýchlostí prúdenia vzduchu  
nízka  
stredná  
vysoká
- 3 Ikona samočistenia
- 4 Ikona Duo Heat
- 5 Ikona chladenia

## NÁVOD NA OBSLUHU

Nepoužívajte spotrebič na úpravu parochní a zvierat.

1. Vlasy po umytí jemne vysušte uterákom. Spotrebič nepoužívajte na úplne mokré vlasy ihneď po ich umytí. Uistite sa, že sú vlasy rozčesané a bez zámkov.
2. Nepoužívajte lak na vlasy ani iné horľavé látky.
3. Úplne rozviňte prírodný kábel.
4. Pripojte zástrčku spotrebiča do elektrickej siete.
5. Pomocou posuvného tlačidla (1) zapnite spotrebič.
6. Krátkym stlačením tlačidla (2) zvolte rýchlosť prúdenia vzduchu: nízka/stredná/vysoká.
7. Krátkym stlačením tlačidla nastavenia teploty (3) zvolte teplotu vhodnú pre vaše vlasy: 60/90/120/160 °C.
8. Kliešte majte zovreté a najskôr vlasy vyfúkajte pri korenkoch.
9. Potom kliešte roztvorte posunutím zámky klieští (9) a začnite žehliť vlasy.  
**Odporúčanie:** Oddelte vlasy, ktoré chcete upraviť ako prvé. Postupujte od spodných vrstiev vlasov smerom nahor k cestičke. Prúd vzduchu vysušuje vlasy, dosky vlasy zároveň uhladzujú.
10. Prameň vlasov vložte medzi žehliace dosky a dosky zovrite k sebe. Žehliace dosky pomaly posúvajte po celej dĺžke prameňa vlasov smerom od korenkov ku končekom.
11. Róztvorte žehliace dosky a rovnaký postup opakujte aj na úpravu ďalších pramienkov vlasov, kým nedosiahnete požadovaný účes.

12. Funkcia ionizácie, infračervené svetlo a ohrev žehliacich dosiek sa spúšťa automaticky.

**Infrared technológia** - chráni prirodzený lesk vlasov a vytvára hodvábné a lesklé vlasy.

**Technológia Mega Ion (ionizácia)** – umožňuje hlboké preniknutie do vlasov pre trvalú ochranu a výživu zvnútra von.

13. Nikdy nekladte horúci spotrebič na povrch, ktorý nie je tepelne odolný.

14. **Funkcia COOL SHOT:** Dlhým stlačením tlačidla nastavenia teploty (3) aktivujete režim studeného vzduchu. Na displeji sa zobrazí "000". Opätovným stlačením tlačidla (3) režim studeného vzduchu zrušíte a spotrebič sa vráti na pôvodnú nastavenú teplotu.

**Poznámka:**

**Ikona chladenia:** Keď sú kliešte otvorené, na displeji je zobrazená ikona chladenia = modrá vložka. Po zovretí dosiek k sebe ikona zmizne.

**Tlačidlo Duo Heat:** PTC ohrev – automaticky po zapnutí, rýchle nahriatie, udržuje konštantnú teplotu a rovnomerne rozloží teplo. Ak dlho stlačíte tlačidlo Duo Heat (4), z displeja zmizne červená ikona slnka = vypne sa ohrev a zafixuje vykurovacie dosky na 160 °C. Opätovným stlačením tlačidla (4) znovu aktivujete ohrev žehliacich dosiek.

**Nečinnosť:** Po niekoľkých sekundách nečinnosti, keď sú kliešte otvorené, spotrebič prestane fúkať a na displeji sa zobrazí „P“. Po zovretí dosiek k sebe „P“ zmizne a spotrebič sa vráti do pôvodného nastavenia.

15. Po použití spotrebič vypnite posunutím tlačidla vypínača (1).
16. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť na tepelne odolnom povrchu.
17. Na skladovanie spotrebiča využite zámok klieští (9) a spotrebič uskladnite na suchom a čistom mieste mimo dosahu detí.

## Pamäťová funkcia

Pri ďalšom zapnutí sa spotrebič spustí na teplotu a rýchlosť prúdenia vzduchu z predchádzajúceho použitia.

**Prípomienka k vyčisteniu spotrebiča:** Po 25 hodinách používania spotrebiča sa na displeji zobrazí ikona čistenia = prípomienka k vyčisteniu spotrebiča.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

### POZOR!

Pred čistením spotrebiča vytiahnite prírodný kábel z elektrickej zásuvky!

Nechajte spotrebič úplne vychladnúť na teplotu vzduchu.

Pred manipuláciou sa ubezpečte, že spotrebič už vychladol!

Udržujte žehliace dosky čisté od prachu a nečistôt.

Povrch spotrebiča čistite iba vlhkou handričkou, nikdy čistiacimi prípravkami ani tvrdými predmetmi, aby ste nepoškodili povrch spotrebiča!

**Prístroj nikdy nečistite pod tečúcou vodou, neoplachujte ani neponárajte do vody!**

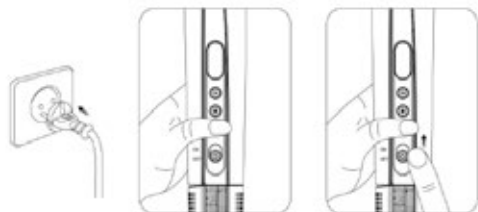
Napájací kábel neobtáčajte okolo tela spotrebiča.

### Samočistiace funkcie

Spotrebič je vybavený samočistiacou funkciou, ktorá umožňuje hlbšie čistenie motora otáčaním v opačnom smere.

1. Odoberte kryt filtra ťahom smerom od spotrebiča.
2. Zapojte napájací kábel do zásuvky elektrickej siete.
3. Stlačte a podržte tlačidlo nastavenia rýchlosti prúdenia vzduchu a potom prepnite vypínač do polohy zapnuté.
4. Samočistiaca funkcia sa aktivuje a počas cca 15 sekúnd bude prebiehať čistenie. Počas čistenia je na displeji zobrazená červená ikona samočistenia.

5. Po dokončení samočistenia spotrebič prestane fúkať v opačnom smere a spustí sa do prevádzkového režimu. Vypnite spotrebič prepnutím vypínača do polohy vypnuté.
6. Odpojte spotrebič od elektrickej siete a nasadte späť kryt filtra.



## SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

### Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

## Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

| Parametry techniczne           |                                                 |
|--------------------------------|-------------------------------------------------|
| Napięcie                       | 220–240 V ~ 50/60 Hz                            |
| Pobór mocy                     | 1200 W                                          |
| Temperatura robocza            | 60–160 °C                                       |
| Pobór mocy w stanie wyłączenia | 0,0008 W                                        |
| Funkcja                        | Jonizacja, światło podczerwone, samoczyszczenie |
| Silnik                         | BLDC                                            |
| Prędkość (obr./min)            | 110 000 obr./min                                |

Po podłączeniu urządzenia do sieci wskaźnik wizualny nie będzie aktywny. Po wyłączeniu przełącznika urządzenie wyłączy się, a wskaźnik wizualny zgaśnie.

## WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- W celu zwiększenia ochrony zaleca się zainstalowanie, w obwodzie elektrycznego zasilania łazienki, wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie przekraczającym 30 mA. Należy zwrócić się o poradę do elektryka.
- Urządzenie pozostaje gorące podczas pracy i przez pewien czas po wyłączeniu. Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów i przycisków. Istnieje ryzyko oparzenia.
- Nie czyść ani nie przechowuj urządzenia, dopóki całkowicie nie ostygnie.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazda elektrycznego.
- W przypadku odłożenia urządzenia podczas użytkowania, należy

zawsze umieszczać je na niepalnej powierzchni, ale nie pozostawiać go bez nadzoru.

- Przed odłączeniem urządzenia od gniazdka sieciowego należy upewnić się, że jest ono wyłączone.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie przewodu zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolnością umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia oraz po użyciu należy wyłączyć urządzenie, odłączyć go od gniazda elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie wolno pozwolić na to, aby przewód zasilający dotykał gorących powierzchni.
- Nie wolno pozwolić, aby urządzenie wisiało na przewodzie zasilającym.
- Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (roztwory, lakiery, kleje itd.).
- Nie wolno używać lakieru do włosów ani innych produktów w sprayu, gdy urządzenie pracuje.
- Nie wolno używać substancji łatwopalnych, takich jak lakier do włosów, żel do włosów itd., gdyż mogłyby one zapalić się w kontakcie z płytkami prostowniczymi. Płyty grzejne należy utrzymywać w czystości.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.

- Nie wolno zawijać przewodu zasilającego dookoła korpusu urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- **Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecanych przez producenta.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- **Ostrzeżenie:** urządzenie szybko osiąga wysoką temperaturę. Należy unikać kontaktu powierzchni grzewczej urządzenia ze skórą.
- Nie używaj urządzenia na całkowicie mokrych włosach bezpośrednio po umyciu.
- Utrzymuj urządzenie w czystości. Nigdy nie zakrywaj pokrywy filtra podczas pracy!
- Nie zaleca się stosowania przedłużacza, ponieważ może on ulec przegrzaniu i spowodować zagrożenie pożarem. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że zasilanie elektryczne jest kompatybilne z urządzeniem, a gniazdko jest uziemione.
- Podczas korzystania z urządzenia może być wyczuwalny lekki zapach, który nie jest usterką.
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach, z których może łatwo spaść.
- Urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko gdy są one nadzorowane, albo gdy zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego przewodu zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

**Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.**



### UWAGA:

**Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wanien, umywalek i innych naczyń wypełnionych wodą. W przypadku używania urządzenia w łazience, pamiętaj o tym, aby natychmiast po użyciu wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od sieci elektrycznej poprzez wyjęcie wtyczki, gdyż bliskość wody oraz kontakt urządzenia z wodą są bardzo niebezpieczne, nawet w przypadku, gdy urządzenie jest wyłączone.**

**Nie dotykaj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma, oraz nie pracuj z nim, jeśli masz wilgotne nogi, albo gdy jesteś bosa.**

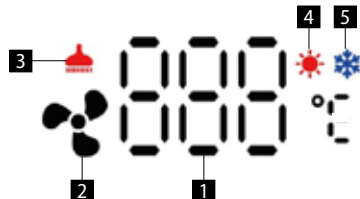
### OPIS PRODUKTU

- 1 Przycisk włączania/wyłączania
- 2 Przycisk regulacji prędkości przepływu powietrza
- 3 Przycisk regulacji temperatury
- 4 Przycisk Duo Heat
- 5 Wyświetlacz
- 6 Płyty żelazka
- 7 Światło podczerwone
- 8 Pokrywa filtra
- 9 Blokada szczypiec



### OPIS WYŚWIETLACZA

- 1 Wyświetlacz temperatury w °C
- 2 Ikona prędkości przepływu powietrza  
niska  
średnia  
wysoka
- 3 Ikona samoczyszczenia
- 4 Ikona Duo Heat
- 5 Ikona chłodzenia



### INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nie używaj urządzenia do stylizacji peruk ani stylizacji zwierząt.

1. Po umyciu delikatnie osusz włosy ręcznikiem. Nie używaj urządzenia na całkowicie mokrych włosach bezpośrednio po umyciu. Upewnij się, że włosy są rozczesane i nie mają splecionych włosów.
2. Nie używaj lakieru do włosów ani innych łatwopalnych substancji.
3. Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
4. Podłącz wtyczkę urządzenia do gniazdka.
5. Włącz urządzenie za pomocą suwaka (1).
6. Naciśnij krótko przycisk (2), aby wybrać prędkość przepływu powietrza: niska/średnia/wysoka.
7. Naciśnij krótko przycisk ustawienia temperatury (3), aby wybrać temperaturę odpowiednią dla Twoich włosów: 60/90/120/160°C.
8. Trzymaj lokówki zamknięte i najpierw wysusz włosy u nasady.
9. Następnie otwórz lokówki, przesuwając blokadę lokówek (9) i rozpocznij prostowanie włosów.  
**Zalecenie:** Najpierw rozdziel włosy, które chcesz ułożyć. Pracuj od dolnych warstw włosów w górę, w kierunku przedziałka. Przepływ powietrza suszy włosy, a płytki wygładzają je.
10. Umieść pasmo włosów między płytkami i ściśnij je. Powoli przesuwaj płytki wzdłuż całej długości pasma włosów, od nasady aż po końce.
11. Otwórz płytki i powtórz tę samą procedurę, aby stylizować kolejne pasma włosów, aż do uzyskania pożądanej fryzury.
12. Funkcja jonizacji, światło podczerwone i podgrzewanie płytek aktywują się automatycznie.  
**Technologia podczerwieni** – chroni naturalny połysk włosów i nadaje im jedwabisty, lśniący wygląd.  
**Technologia Mega Lon (jonizacja)** – umożliwia głęboką penetrację włosów, zapewniając trwałą ochronę i odżywienie od wewnątrz.
13. Nigdy nie kładź gorącego urządzenia na powierzchni, która nie jest odporna na ciepło.
14. **Funkcja CHŁODNEGO NAWIEWU:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawiania temperatury (3), aby włączyć tryb zimnego powietrza. Na wyświetlaczu pojawi się „000”. Naciśnij ponownie przycisk (3), aby anulować tryb zimnego powietrza, a urządzenie powróci do pierwotnie ustawionej temperatury.  
**Uwaga:**  
**Ikona chłodzenia:** Gdy szczypce są otwarte, na wyświetlaczu wyświetla się ikona chłodzenia = niebieski płatek śniegu. Po zamknięciu płytek ikona znika.  
**Przycisk Duo Heat:** ogrzewanie PTC – automatyczne po włączeniu, szybkie nagrzewanie, utrzymuje stałą temperaturę i równomiernie rozprowadza ciepło. Długie naciśnięcie przycisku Duo Heat (4) powoduje zniknięcie czerwonej ikony słońca z wyświetlacza = ogrzewanie jest wyłączone, a płyty grzewcze są ustawione na 160°C. Ponowne naciśnięcie przycisku (4) powoduje ponowne włączenie ogrzewania płyt grzewczych.  
**Bezczynność:** Po kilku sekundach beczynności, gdy szczypce są otwarte, urządzenie przestaje dmuchać, a na wyświetlaczu pojawia się symbol „P”. Po zamknięciu płytek symbol „P” znika, a urządzenie powraca do pierwotnego ustawienia.
15. Po użyciu wyłącz urządzenie, przesuwając przycisk włącz/wyłącz (1).
16. Odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw do ostygnięcia na powierzchni odpornej na ciepło.
17. Aby przechowywać urządzenie, użyj blokady szczypiec (9) i przechowuj je w suchym i czystym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

### Funkcja pamięci

Po ponownym włączeniu urządzenie uruchomi się z poprzednio ustawioną temperaturą i prędkością przepływu powietrza.

**Przypomnienie o czyszczeniu urządzenia:** Po 25 godzinach użytkowania na wyświetlaczu pojawi się ikona czyszczenia = przypomnienie o czyszczeniu urządzenia.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### UWAGA!

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć przewód od gniazda elektrycznego! Urządzenie należy pozostawić do całkowitego ostygnięcia na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie już ostygło!

Płyty do prasowania należy utrzymywać w czystości.

Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać tylko wilgotnej ściereczki; nie wolno używać jakichkolwiek środków czyszczących czy też twardych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia!

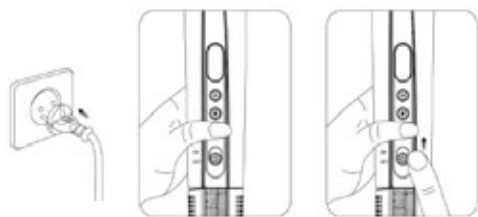
**Urządzenia nigdy nie wolno czyścić pod bieżącą wodą, płukać go ani zanurzać w wodzie!**

Nie owijać przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia.

### Funkcja samoczyszczenia

Urządzenie jest wyposażone w funkcję samoczyszczenia, która umożliwia głębsze czyszczenie silnika poprzez obrót w przeciwnym kierunku.

1. Zdejmij pokrywę filtra, odciągając ją od urządzenia.
2. Podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji natężenia przepływu powietrza, a następnie przesunij włącznik zasilania do pozycji włączonej.
4. Funkcja samoczyszczenia zostanie aktywowana, a czyszczenie będzie trwało około 15 sekund. Podczas czyszczenia na wyświetlaczu wyświetlana jest czerwona ikona samoczyszczenia.
5. Po zakończeniu samoczyszczenia urządzenie przestaje dmuchać w przeciwnym kierunku i rozpoczyna pracę. Wyłącz urządzenie, przesuwając włącznik zasilania do pozycji wyłączzonej.
6. Odłącz urządzenie od gniazda elektrycznego i załóż pokrywę filtra.



## SERWIS

Bardziej kompleksowa konserwacja lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinny być wykonywane przez specjalistyczny serwis.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

## Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nałożone na niego przez dyrektywę EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

## Köszönetnyilvánítás

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

| Műszaki adatok                          |                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Feszültség                              | 220–240 V ~ 50/60 Hz                    |
| Teljesítményfelvétel                    | 1200 W                                  |
| Üzemi hőmérséklet                       | 60–160 °C                               |
| Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban | 0,0008 W                                |
| Funkció                                 | Ionizáció, Infravörös fény, Öntisztítás |
| Motor                                   | BLDC                                    |
| Sebesség (ford/perc)                    | 110 000 ford/perc                       |

A készülék hálózathoz csatlakoztatásakor nem aktiválódik vizuális jelzőfény. Kikapcsolt állapotban a készülék kikapcsol, és a vizuális jelzőfény kialszik.

## FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscímkéjén megadott értékeknek.
- További óvintézkedésként ajánlatos egy 30 mA-t meg nem haladó névleges kioldási áramú áramvédő (RCD) beszerelése a fürdőszoba elektromos áramkörébe. Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.
- A készülék működés közben és kikapcsolás után egy ideig forró marad. Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat és a gombokat. Égési sérülés veszélye áll fenn.
- Ne tisztítsa vagy tárolja a készüléket, amíg az teljesen ki nem hűlt.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Ha a készüléket használat közben leteszi, mindig ne tegye gyúlékony felületre, de ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt kihúzza a hálózati aljzatból.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja

meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.

- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképeséggel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékokra használják.
- Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és várja meg, míg kihűl.
- Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.
- Ne hagyja, hogy a készülék a kábelben lógjon.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- Ha a készülék éppen működik, ne használjon hajlakkot vagy egyéb spray formájú terméket.
- Ne használjon gyúlékony anyagot, pl. hajlakkot, formázógélt stb., mert meggyulladhat, ha az anyag a vasalólapokkal érintkezik. Tartsa tisztán a fűtőlapokat.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiaiag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Átvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Ne tekerje a kábelt a készülék köré.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a tápkábelt a sérülések

szempontjából. Sérült készüléket ne kapcsoljon be.

- **Figyelmeztetés:** A készülék gyorsan eléri a magas hőmérsékletet. Kerülje a készülék fűtőfelülete és a bőre közötti érintkezést.
- Ne használja a készüléket teljesen nedves hajon közvetlenül hajmosás után.
- Tartsa tisztán a készüléket. Működés közben soha ne takarja le a szűrőfedele!
- Hosszabbító kábel használata nem ajánlott, mivel túlmelegedhet és tűzveszélyt okozhat. Ha hosszabbító kábel használatára van szükség, győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat kompatibilis a készülékkel, és a konnektor földelt..
- A készülék használatakor enyhe szagot érezhet, ez nem hiba.
- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahonnan könnyen leeshet.
- Tárolja a készüléket tiszta, száraz, gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a berendezés biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.

**Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.**



#### FIGYELEM:

**A készüléket soha ne használja kád, mosdó vagy más vízzel telt edény közelében. Ha a készüléket a fürdőszobában használja, ügyeljen rá, hogy a használat után rögtön kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból, mert a víz közelsége és a készülék érintkezése a vízzel akkor is nagyon veszélyes, ha ki van kapcsolva.**

**Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel, ha nedves a lába, vagy ha mezítláb van.**

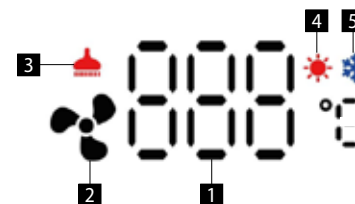
#### A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Be/Ki gomb
- 2 Léghámlás sebességének szabályozó gomb
- 3 Hőmérséklet-szabályozó gomb
- 4 Duo Heat gomb
- 5 Kijelző
- 6 Vasalólapok
- 7 Infravörös fény
- 8 Szűrőfedél
- 9 Csipesz retesz



#### KIJELZŐ LEÍRÁSA

- 1 Hőmérséklet kijelző °C-ban
- 2 Léghámlás sebességének ikonja  
alacsony  
közepes  
magas
- 3 Öntisztítás ikonja
- 4 Duo Heat ikonja
- 5 Hűtés ikonja



#### HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ne használja a készüléket parókák vagy állatok formázására.

1. Hajmosás után óvatosan szárítsa meg a haját egy törölközővel. Ne használja a készüléket teljesen nedves hajon közvetlenül mosás után. Győződjön meg róla, hogy a haj fésülve van és nem gubancolódik.
2. Ne használjon hajlakkot vagy más gyúlékony anyagot.
3. Tekerje le teljesen a hálózati kábelt.
4. Csatlakoztassa a készülék csatlakozóját a konnektorból.
5. Kapcsolja be a készüléket a tologombbal (1).
6. Nyomja meg röviden a gombot (2) a léghámlás sebességének kiválasztásához: alacsony/közepes/magas.
7. Nyomja meg röviden a hőmérséklet-beállító gombot (3) a hajának megfelelő hőmérséklet kiválasztásához: 60/90/120/160 °C.
8. Tartsa zárva a csipeszeket, és először a hajtöveknél szárítsa meg a haját.
9. Ezután nyissa ki a csipeszeket a csipeszszár (9) elcsúsztatásával, és kezdje el vasalni a haját.  
**Javaslat:** Először válassza szét a formázni kívánt haját. A haj alsó rétegeitől felfelé haladjon a választék felé. A légháram szárítja a haját, míg a lapok simítják.
10. Helyezzen egy hajtincset a lapok közé, és fogja össze a lapokat. Lassan mozgassa a lapokat a haj teljes hosszában a hajtövektől a hajvégekig.

11. Nyissa ki a lapokat, és ismételd meg ugyanezt az eljárást a többi hajszál formázásához, amíg el nem éri a kívánt frizurát.
12. Az ionizációs funkció, az infravörös fény és a lapok fűtése automatikusan aktiválódik.  
**Infravörös technológia** - védi a haj természetes fényét, és selymes, fényes haját hoz létre.  
**Mega Ion technológia (ionizáció)** - lehetővé teszi a haj mély behatolását a tartós védelem és táplálás érdekében belülről kifelé.
13. Soha ne helyezzen forró készüléket olyan felületre, amely nem hőálló.
14. **COOL SHOT funkció:** Nyomja meg és tartsa lenyomva a hőmérséklet-beállító gombot (3) a hideg levegős üzemmód aktiválásához. A kijelzőn "000" jelenik meg. Nyomja meg ismét a gombot (3) a hideg levegős üzemmód törléséhez, és a készülék visszatér az eredetileg beállított hőmérsékletre.  
**Megjegyzés:**  
**Hűtés ikon:** Amikor a fogó nyitva van, a kijelzőn a hűtés ikonja látható = kék hópehely. Amikor a lapok zárva vannak, az ikon eltűnik.  
**Duo Heat gomb:** PTC fűtés - bekapcsolás után automatikusan, gyors melegítés, állandó hőmérsékletet tart fenn és egyenletesen osztja el a hőt. Ha hosszan lenyomva tartja a Duo Heat gombot (4), a piros nap ikon eltűnik a kijelzőről = a fűtés kikapcsol, és a fűtőlapok 160 °C-on rögzülnek. Nyomja meg ismét a gombot (4) a vasalólapok fűtésének újbóli aktiválásához.  
**Inaktivitás:** Néhány másodperc inaktivitás után, amikor a fogók nyitott állapotban vannak, a készülék leállítja a fűtést, és a „P” betű jelenik meg a kijelzőn. Amikor a lapok zárva vannak, a „P” betű eltűnik, és a készülék visszatér az eredeti beállításhoz.
15. Használat után kapcsolja ki a készüléket a be/ki gomb (1) elcsúsztatásával.
16. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja kihűlni hőálló felületen.
17. A készülék tárolásához használja a fogókapocsot (9), és tárolja a készüléket száraz, tiszta és gyermekektől elzárt helyen.

#### Memória funkció

Amikor újra bekapcsolja a készüléket, az az előző használat során használt hőmérsékleten és légáramlási sebességgel indul el.

**Emlékeztető a készülék tisztítására:** 25 óra használat után a tisztítás ikonja megjelenik a kijelzőn = emlékeztető a készülék tisztítására.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

### VIGYÁZAT!

A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatról!

Hagyja a készüléket hőálló felületen teljesen kihűlni.

Győződjön meg róla, hogy a készülék már kihűlt!

Tartsa tisztán a vasalólemezeket a portól és a szennyeződésektől.

A készülék felszínének tisztításához csak nedves rongyot használjon, ne használjon semmilyen tisztítószer vagy kemény tárgyakat, mert megsérülhet a készülék felülete!

**Soha ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt, ne öblítse le, és ne merítse vízbe!**

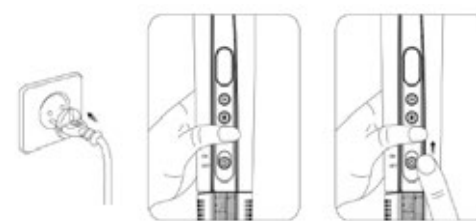
Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék teste köré.

### Öntisztító funkció

A készülék öntisztító funkcióval van felszerelve, amely lehetővé teszi a motor alaposabb tisztítását azáltal, hogy az ellenkező irányba forogtatja.

1. A szűrőfedelelet a készüléktől elhúzva vegye le.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba.

3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a légáramlás sebességének szabályozó gombját, majd csúsztassa a bekapcsológombot bekapcsolt állásba.
4. Az öntisztító funkció aktiválódik, és a tisztítás körülbelül 15 másodpercig tart. Tisztítás közben a piros öntisztító ikon jelenik meg a kijelzőn.
5. Az öntisztítás befejezése után a készülék leállítja az ellenkező irányú fűtést, és működni kezd. Kapcsolja ki a készüléket a bekapcsológomb kikapcsolt állásba csúsztatásával.
6. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és helyezze vissza a szűrőfedelelet.



## SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni.

## A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

### A készülék újrahasznosítása élettartama végén



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

## Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

| Tehniskie dati                     |                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Spriegums                          | 220–240 V ~ 50/60 Hz                            |
| Jauda                              | 1200 W                                          |
| Darba temperatūra                  | 60–160 °C                                       |
| Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā | 0,0008 W                                        |
| Funkcija                           | jonizācija, infrasarkanā gaisma, pašattīrīšanās |
| Motors                             | BLDC                                            |
| Ātrums (apgr./min)                 | 110 000 apgr./min                               |

Kad ierīce ir pievienota elektrotīklam, vizuālais indikators neaktivizējas. Izslēdzot slēdzi, ierīce izslēdzas un vizuālais indikators nodziest.

## SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Lai nodrošinātu papildu aizsardzību ierīcei, iesakām uzstādīt strāvas drošinātāju (RCD) ar nominālo atvienošanās strāvu, kas nepārsniedz 30 mA vannas istabas elektriskās strāvas ķēdē. Jautājiet padomu elektriķim.
- Ierīce darbības laikā un kādu laiku pēc izslēgšanas paliek karsta. Nepieskarieties karstām virsmām. Nelietojiet rokturus un pogas. Pastāv apdegumu risks.
- Netīriet un neglabāiet ierīci, kamēr tā nav pilnībā atdzisusi.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Ja ierīces lietošanas laikā to noliekat, vienmēr novietojiet to uz nedegošas virsmas, bet neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

- Pirms atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes, pārliecinieties, ka tā ir izslēgta.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Pirms tīrīšanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.
- Nodrošiniet, lai strāvas vads nepieskartos karstām virsmām.
- Nepieļaujiet ierīces karāšanos strāvas vadā.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdinātāji, tvaiki, līmes utt.).
- Darbinot ierīci, neizmantojiet matu laku vai citus aerosolus.
- Neizmantojiet viegli uzliesmojošas vielas, piemēram, matu laku, matu veidošanas želeju un citas: saskaroties ar taisnošanas plāksnēm, viela var aizdegties. Uzturiet sildelementus tīrus.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Neaptiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- **Nepieļaujiet strāvas vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķīdumā.**
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.

- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un strāvas vads nav bojāts. Neieslēdziet bojātu ierīci.
- **Brīdinājums:** ierīce ātri sasniedz augstu temperatūru. Izvairieties no saskares starp ierīces sildvirsmu un ādu.
- Nelietojiet ierīci uz pilnīgi mitriem matiem tūlīt pēc to mazgāšanas.
- Turiet ierīci tīru. Nekad neaizsedziet filtra vāku darbības laikā!
- Nav ieteicams izmantot pagarinātāju, jo tas var pārkarst un izraisīt ugunsbīstamību. Ja nepieciešams izmantot pagarinātāju, pārliedzinieties, ka elektrības padeve ir saderīga ar ierīci un kontaktligzda ir iezemēta.
- Lietojot ierīci, var būt jūtama neliela smaka, tas nav defekts.
- Ierīce ir aprīkota ar automātisko drošības izslēgšanos - pēc 30 minūšu darbības ierīce izslēdzas.
- Nenovietojiet ierīci vietās, no kurām tā var viegli nokrist.
- Ierīci uzglabāiet tīrā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

**Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.**



### UZMANĪBU!

**Neizmantojiet ierīci vannu, izlietņu un citu ar ūdeni piepildītu tvertņu tuvumā. Izmantojot ierīci vannas istabā, pēc lietošanas noteikti izslēdziet un atvienojiet to no elektrotīkla, izņemot kontaktdakšu no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums un saskarsme ar to, lietojot ierīci, ir ļoti bīstami, tostarp arī izslēgtas ierīces gadījumā!**

**Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām un neizmantojiet to, ja Jums ir slapjas vai basas kājas.**

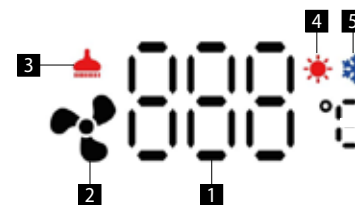
### IERĪCES APRAKSTS

- 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 2 Gaisa plūsmas ātruma regulēšanas poga
- 3 Temperatūras regulēšanas poga
- 4 Duo Heat poga
- 5 Displejs
- 6 Gludināšanas plāksnes
- 7 Infrasarkanā gaisma
- 8 Filtra pārsegs
- 9 Knaibļu fiksators



### DISPLEJA APRAKSTS

- 1 Temperatūras displejs °C
- 2 Gaisa plūsmas ātruma ikona  
zems  
vidējs  
augsts
- 3 Pašattīrīšanās ikona
- 4 Duo Heat ikona
- 5 Dzesēšanas ikona



### LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Nelietojiet ierīci parūku vai dzīvnieku veidošanai.

1. Pēc mazgāšanas viegli nosusiniet matus ar dvieli. Nelietojiet ierīci uz pilnīgi mitriem matiem uzreiz pēc mazgāšanas. Pārliedzinieties, ka mati ir izķemmēti un nesapinušies.
2. Nelietojiet matu laku vai citas viegli uzliesmojošas vielas.
3. Pilnībā atritiniet strāvas vadu.
4. Pievienojiet ierīces kontaktdakšu elektrotīklam.
5. Ieslēdziet ierīci, izmantojot slīdņa pogu (1).
6. Īsi nospiediet pogu (2), lai izvēlētos gaisa plūsmas ātrumu: zems/vidējs/augsts.
7. Īsi nospiediet temperatūras iestatīšanas pogu (3), lai izvēlētos matiem piemērotu temperatūru: 60/90/120/160 °C.
8. Turiet knaibles aizvērtas un vispirms izžvēļiet matus ar fēnu pie saknēm.
9. Pēc tam atveriet knaibles, pabīdot knaibļu fiksatoru (9), un sāciet gludināt matus. Ieteikums: Vispirms atdaliet matus, kurus vēlaties veidot. Strādājiet no matu apakšējiem slāņiem uz augšu virzienā uz šķirbu. Gaisa plūsma žāvē matus, kamēr plāksnes izlīdzina matus.
10. Ievietojiet matu šķipsnu starp plāksnēm un saspiediet plāksnes kopā. Lēnām pārvietojiet plāksnes visā matu šķipsnas garumā no saknēm līdz galiem.

- Atveriet plāksnes un atkārtojiet to pašu procedūru, lai ievēdotu pārējās matu šķipsnas, līdz iegūstat vēlamo frizūru.
- Jonizācijas funkcija, infrasarkanā gaisma un plāksņu sildīšana tiek aktivizēta automātiski.  
**Infrasarkanā tehnoloģija** - aizsargā matu dabisko spīdumu un rada zīdainus un spīdīgus matus.  
**Mega Ion tehnoloģija (jonizācija)** - ļauj dziļi iekļūt matos, nodrošinot pastāvīgu aizsardzību un barošanu no iekšpuses uz āru.
- Nekad nenovietojiet karstu ierīci uz virsmas, kas nav karstumizturīga.
- 14. VĒSĀS GAISA FUNKCIJA:** Nospiediet un turiet temperatūras iestatīšanas pogu (3), lai aktivizētu aukstā gaisa režīmu. Displejā parādās "000". Vēlreiz nospiediet pogu (3), lai atceltu aukstā gaisa režīmu, un ierīce atgriežas sākotnēji iestatītajā temperatūrā.  
**Piezīme:**  
Dzesēšanas ikona: Kad knaibles ir atvērtas, displejā tiek parādīta dzesēšanas ikona = zila sniegpārslā. Kad plāksnes ir aizvērtas, ikona pazūd.  
Duo Heat poga: PTC sildīšana - automātiski pēc ieslēgšanas, ātra sildīšana, uztur nemainīgu temperatūru un vienmērīgi sadala siltumu. Ja ilgstoši nospiežat pogu Duo Heat (4), sarkanā saules ikona pazūd no displeja = sildīšana ir izslēgta un sildīšanas plāksnes ir fiksētas uz 160 °C. Nospiediet pogu (4) vēlreiz, lai atkārtoti aktivizētu gludināšanas plātņu sildīšanu.  
Neaktivitāte: Pēc dažām neaktivitātes sekundēm, kad knaibles ir atvērtas, ierīce pārstāj pūst un displejā parādās "P". Kad plāksnes ir aizvērtas, "P" pazūd un ierīce atgriežas sākotnējā iestatījumā.
- Pēc lietošanas izslēdziet ierīci, pabīdot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1).
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves un ļaujiet tai atdzist uz karstumizturīgas virsmas.
- Lai uzglabātu ierīci, izmantojiet knaibļu fiksatoru (9) un uzglabājiet ierīci sausā un tīrā vietā, kas nav pieejama bērniem.

#### Atmiņas funkcija

Kad ierīci atkal ieslēgsiet, tā sāks darboties ar iepriekšējās lietošanas reizes temperatūru un gaisa plūsmas ātrumu.

**Atgādinājums par ierīces tīrīšanu:** Pēc 25 lietošanas stundām displejā parādīsies tīrīšanas ikona = atgādinājums par ierīces tīrīšanu.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

### UZMANĪBU!

Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas!

Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist uz karstumizturīgas virsmas.

Pirms apkopes pārlicinieties, ka ierīce ir atdzisusi!

Uzturiet gludināmās plāksnes tīras no putekļiem un netīrumiem.

Ierīces virsmu drīkst tīrīt tikai ar mitru drāniņu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var bojāt ierīces virsmu!

**Nekad netīriet ierīci tekošā ūdenī, neskalojiet to un nemērciet ūdenī!**

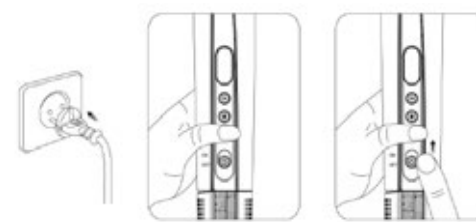
Neaptiniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.

#### Pašattīrīšanās funkcija

Ierīce ir aprīkota ar pašattīrīšanās funkciju, kas ļauj veikt dziļāku motora tīrīšanu, pagriežot to pretējā virzienā.

- Noņemiet filtra vāku, pavelkot to prom no ierīces.
- Pievienojiet strāvas vadu elektrotīklam.
- Nospiediet un turiet gaisa plūsmas ātruma regulēšanas pogu, pēc tam pabīdiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi ieslēgšanas pozīcijā.

- Pašattīrīšanās funkcija ir aktivizēta, un tīrīšana notiks aptuveni 15 sekundes. Tīrīšanas laikā displejā ir redzama sarkanā pašattīrīšanās ikona.
- Kad pašattīrīšanās ir pabeigta, ierīce pārstāj pūst pretējā virzienā un sāk darboties. Izslēdziet ierīci, pabīdot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi izslēgtā pozīcijā.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un uzlieciet atpakaļ filtra vāku.



## TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iekļaušanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

## VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

#### Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

## Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

| Technical specifications       |                                           |
|--------------------------------|-------------------------------------------|
| Voltage                        | 220–240 V ~ 50/60 Hz                      |
| Input                          | 1200 W                                    |
| Operating temperature          | 60–160 °C                                 |
| Power consumption in off state | 0,0008 W                                  |
| Function                       | ionization, infrared light, self-Cleaning |
| Motor                          | BLDC                                      |
| Speed (rpm)                    | 110,000 rpm                               |

No visual indicator will be activated when the appliance is connected to the mains. When the switch is switched off, the appliance switches off and the visual indicator goes out.

## IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the appliance.
- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated trip current not exceeding 30 mA in the bathroom electrical circuit. Contact an electrician for advice.
- The appliance remains hot during operation and for some time after switching off. Do not touch hot surfaces. Use handles and buttons. There is a risk of burns.
- Do not clean or store the appliance until it has cooled completely.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- If you lay the appliance down during use, always place it on a non-flammable surface, but do not leave the appliance unattended.
- Make sure the appliance is switched off before unplugging it from the mains socket.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power

cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.

- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off, disconnect it from the mains and allow it to cool down.
- Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not allow the appliance to hang on the power cord.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not use hair spray or other spray products while the appliance is in operation.
- Do not use flammable substances, such as hair spray, hair gel, etc., as this may cause ignition when the substance is in contact with the straightening plates. Keep the heating plates clean.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not wrap the power cord around the appliance body.
- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.

- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- Check the appliance and the power cord regularly for damage. Do not switch on a damaged appliance.
- **Warning:** the appliance will quickly reach a high temperature. Avoid contact between the heating surface of the appliance and your skin.
- Do not use the appliance on completely wet hair immediately after washing it.
- Keep the appliance clean. Never cover the filter cover during operation!
- The use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause a fire hazard. If it is necessary to use an extension cord, make sure the electrical power is compatible with the appliance and the outlet is grounded.
- You may smell a slight odour when using the appliance, this is not a fault.
- Do not place the appliance in places from which it can easily fall.
- Store the appliance in a clean, dry place out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

**Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.**



### CAUTION:

**Do not use the appliance near bathtubs, washbasins and other containers filled with water. If you use the appliance in the bathroom, be sure to switch it off and unplug it immediately after use, as the proximity of water and the appliance's contact with water is very dangerous, even when the appliance is turned off.**

**Do not touch the appliance with wet hands and do not handle it if you have wet feet or if you are barefoot.**

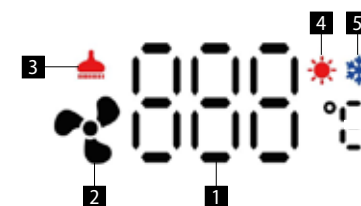
### PRODUCT DESCRIPTION

- 1 On/Off button
- 2 Airflow speed adjustment button
- 3 Temperature adjustment button
- 4 Duo Heat button
- 5 Display
- 6 Ironing plates
- 7 Infrared light
- 8 Filter cover
- 9 Tongs lock



### DISPLAY DESCRIPTION

- 1 Temperature display in °C
- 2 Airflow speed icon  
low   
medium   
high
- 3 Self-cleaning icon
- 4 Duo Heat icon
- 5 Cooling icon



### OPERATING INSTRUCTIONS

Do not use the appliance to style wigs or animals.

1. After washing, gently dry your hair with a towel. Do not use the appliance on completely wet hair immediately after washing. Make sure that the hair is combed and free of tangles.
2. Do not use hairspray or other flammable substances.
3. Fully unwind the power cord.
4. Connect the appliance plug to the mains.
5. Switch on the appliance using the slide button (1).
6. Briefly press the button (2) to select the air flow speed: low/medium/high.
7. Briefly press the temperature setting button (3) to select the temperature suitable for your hair: 60/90/120/160 °C.
8. Keep the tongs closed and blow dry your hair at the roots first.

9. Then open the tongs by sliding the tong lock (9) and start ironing your hair.  
**Recommendation:** Separate the hair you want to style first. Work from the lower layers of your hair upwards towards the parting. The air flow dries the hair, while the plates smooth the hair.
10. Place a strand of hair between the plates and clamp the plates together. Slowly move the plates along the entire length of the hair strand from the roots to the ends.
11. Open the plates and repeat the same procedure to style other strands of hair until you achieve the desired hairstyle.
12. The ionization function, infrared light and heating of the plates are activated automatically.  
**Infrared technology** - protects the natural shine of the hair and creates silky and shiny hair.  
**Mega Ion technology (ionization)** - allows deep penetration into the hair for permanent protection and nutrition from the inside out.
13. Never place a hot appliance on a surface that is not heat-resistant.
14. **COOL SHOT function:** Press and hold the temperature setting button (3) to activate the cold air mode. "000" appears on the display. Press the button (3) again to cancel the cold air mode and the appliance returns to the original set temperature.  
**Note:**  
Cooling icon: When the tongs are open, the cooling icon is displayed on the display = blue snowflake. When the plates are closed, the icon disappears.  
Duo Heat button: PTC heating - automatically after switching on, fast heating, maintains a constant temperature and distributes heat evenly. If you press the Duo Heat button (4) for a long time, the red sun icon disappears from the display = the heating is turned off and the heating plates are fixed at 160 °C. Press the button (4) again to reactivate the heating of the ironing plates.  
Inactivity: After a few seconds of inactivity when the tongs are open, the appliance stops blowing and "P" is displayed on the display. When the plates are closed, "P" disappears and the appliance returns to the original setting.
15. After use, turn off the appliance by sliding the on/off button (1).
16. Unplug the appliance from the power supply and let it cool down on a heat-resistant surface.
17. To store the appliance, use the tong lock (9) and store the appliance in a dry and clean place out of the reach of children.

### Memory function

When you turn on the appliance again, it will start at the temperature and airflow speed from the previous use.

**Reminder to clean the appliance:** After 25 hours of use, the cleaning icon will appear on the display = reminder to clean the appliance.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### WARNING!

Before each cleaning of the appliance, unplug the power cord from the electrical outlet!

Allow the appliance to cool completely on a heat resistant surface.

Make sure the appliance has cooled before handling it!

Keep the ironing plates clean of dust and dirt.

To clean the surface of the appliance, use only a damp cloth, no detergents or hard objects, as they can damage the surface of the appliance!

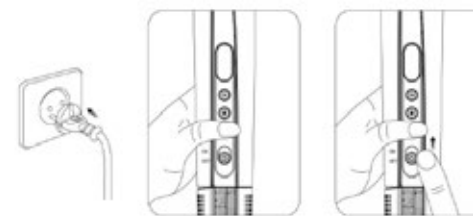
**Never clean the appliance under running water, do not rinse it or immerse it in water!**

Do not wrap the power cord around the body of the appliance.

### Self-cleaning function

The appliance is equipped with a self-cleaning function that allows for a deeper cleaning of the motor by rotating it in the opposite direction.

1. Remove the filter cover by pulling it away from the appliance.
2. Plug the power cord into the electrical outlet.
3. Press and hold the airflow rate adjustment button, then slide the power switch to the on position.
4. The self-cleaning function is activated and cleaning will take place for approximately 15 seconds. During cleaning, the red self-cleaning icon is displayed on the display.
5. When self-cleaning is complete, the appliance stops blowing in the opposite direction and starts operating. Switch off the appliance by sliding the power switch to the off position.
6. Unplug the appliance from the electrical outlet and replace the filter cover.



## SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

## ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

### Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

## Danksagung

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

| Technische Parameter                         |                                            |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Spannung                                     | 220–240 V ~ 50/60 Hz                       |
| Leistungsbedarf                              | 1200 W                                     |
| Betriebstemperatur                           | 60–160 °C                                  |
| Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand | 0,0008 W                                   |
| Funktion                                     | ionisation, Infrarotlicht, selbstreinigung |
| Motor                                        | BLDC                                       |
| Drehzahl (U/min)                             | 110.000 U/min                              |

Beim Anschluss an das Stromnetz wird keine optische Anzeige aktiviert. Beim Ausschalten schaltet sich das Gerät aus und die optische Anzeige erlischt.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Geräts entspricht
- Für ergänzenden Schutz wird empfohlen, einen Stromschutzschalter (RCD) mit Nennauslösestrom bis 30 mA am Stromversorgungskreis des Bades zu installieren. Holen Sie den Rat bei einem Elektriker.
- Das Gerät bleibt während des Betriebs und auch nach dem Ausschalten noch einige Zeit heiß. Heiße Oberflächen nicht berühren. Griffe und Knöpfe benutzen. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen oder lagern Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Wenn Sie das Gerät während des Gebrauchs ablegen, stellen Sie es immer auf eine nicht brennbare Unterlage, aber lassen Sie das Gerät

nicht unbeaufsichtigt.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und nach dem Gebrauch aus, schalten Sie es von der Stromsteckdose ab und lassen Sie es abkühlen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Lassen Sie das Gerät nicht am Zuleitungskabel hängen.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- Benutzen Sie keinen Haarlack oder sonstige Produkte in Sprayform während des Betriebs des Geräts.
- Benutzen Sie keine brennbaren Stoffe, wie Haarlack, Haargel, usw., weil es beim Kontakt des Stoffes mit den Stylingflächen zur Entzündung kommen könnte. Halten Sie die Heizplatten sauber.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es gefallen ist oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Wickeln Sie den Körper des Geräts nicht mit dem Netzkabel um.

- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit.**
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Schalten Sie ein beschädigtes Gerät nicht ein.
- **Achtung:** Das Gerät erreicht schnell eine hohe Temperatur. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen der Heizfläche des Geräts und Ihrer Haut.
- Verwenden Sie das Gerät nicht direkt nach dem Waschen auf vollständig nassem Haar.
- Halten Sie das Gerät sauber. Den Filterdeckel während des Betriebs niemals abdecken!
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da es überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden müssen, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung mit dem Gerät kompatibel ist und die Steckdose geerdet ist.
- Wenn Sie das Gerät benutzen, können Sie einen leichten Geruch wahrnehmen; dies ist kein Fehler.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, von denen es leicht herunterfallen kann.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.



#### VORSICHT:

Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken und sonstigen mit Wasser gefüllten Behältern. Wenn Sie das Gerät im Bad benutzen, achten Sie darauf, dass es unverzüglich nach der Benutzung ausgeschaltet und vom Netz durch Ausziehen der Gabel getrennt wird, da die Nähe vom Wasser und der Kontakt des Geräts mit Wasser sehr gefährlich ist, und dies auch dann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen, und manipulieren Sie damit nicht, wenn Sie feuchte Füße haben oder barfuß sind.

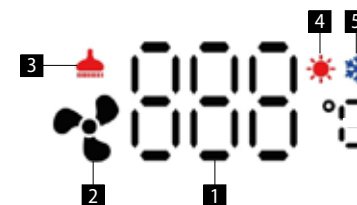
#### PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Ein-/Ausschalter
- 2 Taste zur Einstellung der Luftstromstärke
- 3 Taste zur Temperatureinstellung
- 4 DuoHeat-Taste
- 5 Display
- 6 Bügelplatten
- 7 Infrarotlicht
- 8 Filterabdeckung
- 9 Zangenverriegelung



#### DISPLAYBESCHREIBUNG

- 1 Temperaturanzeige in °C
- 2 Symbol für Luftstromstärke  
niedrig   
mittel   
hoch
- 3 Symbol für Selbstreinigung
- 4 Symbol für DuoHeat
- 5 Symbol für Kühlung



## BEDIENUNGSANLEITUNG

Das Gerät darf nicht zum Stylen von Perücken oder Tieren verwendet werden.

1. Trocknen Sie Ihr Haar nach dem Waschen sanft mit einem Handtuch. Verwenden Sie das Gerät nicht direkt nach dem Waschen auf komplett nassem Haar. Achten Sie darauf, dass Ihr Haar gekämmt und frei von Knoten ist.
2. Verwenden Sie kein Haarspray oder andere brennbare Substanzen.
3. Wenden Sie das Netzkabel vollständig ab.
4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
5. Schalten Sie das Gerät mit dem Schiebeknopf (1) ein.
6. Drücken Sie kurz den Knopf (2), um die Luftstromstärke auszuwählen: niedrig/mittel/hoch.
7. Drücken Sie kurz den Temperaturregler (3), um die für Ihr Haar geeignete Temperatur auszuwählen: 60/90/120/160 °C.
8. Föhnen Sie Ihr Haar zunächst am Ansatz, während die Heizplatten geschlossen bleiben.
9. Öffnen Sie anschließend die Heizplatten, indem Sie die Verriegelung (9) verschieben, und beginnen Sie mit dem Glätten.

**Tipp:** Teilen Sie die zu stylende Haarpartie ab. Arbeiten Sie von den unteren Haarpartien nach oben zum Scheitel. Der Luftstrom trocknet das Haar, während die Heizplatten es glätten.

10. Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Platten und klemmen Sie diese zusammen. Bewegen Sie die Platten langsam entlang der gesamten Haarsträhne von den Wurzeln bis zu den Spitzen.
11. Öffnen Sie die Platten und wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Haarsträhnen zu stylen, bis Sie die gewünschte Frisur erreicht haben.
12. Die Ionisierungsfunktion, das Infrarotlicht und die Heizplatten werden automatisch aktiviert.

**Infrarottechnologie:** Schützt den natürlichen Glanz des Haares und sorgt für seidig-glänzendes Haar.

**Mega-Ion-Technologie (Ionisierung):** Ermöglicht tiefes Eindringen in das Haar für dauerhaften Schutz und Pflege von innen heraus.

13. Stellen Sie ein heißes Gerät niemals auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche.

14. **Kaltluftfunktion:** Halten Sie die Temperaturtaste (3) gedrückt, um den Kaltluftmodus zu aktivieren. „000“ erscheint im Display. Drücken Sie die Taste (3) erneut, um den Kaltluftmodus zu deaktivieren. Das Gerät kehrt zur ursprünglich eingestellten Temperatur zurück.

### Hinweis:

**Kühlsymbol:** Bei geöffneten Platten wird das Kühlsymbol (blaue Schneeflocke) im Display angezeigt. Bei geschlossenen Platten verschwindet das Symbol.

**Duo Heat-Taste:** PTC-Heizung – heizt nach dem Einschalten automatisch schnell auf, hält die Temperatur konstant und verteilt die Wärme gleichmäßig. Wenn Sie die Duo Heat-Taste (4) lange gedrückt halten, erlischt das rote Sonnensymbol im Display. Die Heizung ist ausgeschaltet und die Heizplatten sind auf 160 °C fixiert. Drücken Sie die Taste (4) erneut, um die Heizfunktion der Bügelplatten wieder zu aktivieren.

**Inaktivität:** Nach einigen Sekunden Inaktivität bei geöffneten Zangen stoppt das Gerät die Luftzufuhr und „P“ erscheint im Display. Sobald die Platten geschlossen sind, verschwindet „P“ und das Gerät kehrt in die Ausgangsposition zurück.

15. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch mit dem Schiebeschalter (1) aus.
16. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Unterlage abkühlen.
17. Verriegeln Sie das Gerät zur Aufbewahrung mit der Zangenverriegelung (9) und bewahren Sie es an einem trockenen und sauberen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### Speicherfunktion

Beim erneuten Einschalten des Geräts werden Temperatur und Luftstromstärke des vorherigen Betriebs automatisch wiederhergestellt.

**Reinigungserinnerung:** Nach 25 Betriebsstunden erscheint das Reinigungssymbol im Display – eine Erinnerung zur Gerätereinigung.

## REINIGUNG UND WARTUNG

### VORSICHT!

Vor jeder Reinigung des Elektrogeräts ziehen Sie das Anschlusskabel von der Stromsteckdose aus!

Lassen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Unterlage vollständig abkühlen.

Vor der Manipulierung vergewissern Sie sich, dass das Gerät schon kalt ist.

Halten Sie die Bügelflächen sauber von Staub und Schmutz.

Zur Reinigung der Oberfläche des Elektrogeräts nutzen Sie nur ein feuchtes Tuch, keine Reinigungsmittel und keine harten Gegenstände, weil sie die Oberfläche des Elektrogeräts beschädigen können!

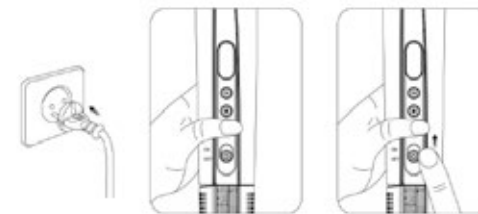
**Reinigen Sie das Elektrogerät niemals unter dem fließenden Wasser, spülen Sie es nicht und tauchen Sie es ins Wasser nicht ein!**

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Körper des Geräts.

### Selbstreinigungsfunktion

Das Gerät verfügt über eine Selbstreinigungsfunktion, die durch Drehen des Motors in die entgegengesetzte Richtung eine gründlichere Reinigung ermöglicht.

1. Entfernen Sie die Filterabdeckung, indem Sie sie vom Gerät abziehen.
2. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
3. Halten Sie die Taste zur Einstellung der Luftmenge gedrückt und schieben Sie den Netzschalter in die Position „Ein“.
4. Die Selbstreinigungsfunktion wird aktiviert und reinigt ca. 15 Sekunden lang. Während der Reinigung wird das rote Selbstreinigungssymbol im Display angezeigt.
5. Nach Abschluss der Selbstreinigung stoppt das Gerät die Drehrichtung und nimmt den Betrieb wieder auf. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzschalter in die Position „Aus“ schieben.
6. Ziehen Sie den Netzstecker und setzen Sie die Filterabdeckung wieder ein.



## SERVICE

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch einen Fachservice durchzuführen.

## UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

### Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

### MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

| Caractéristiques techniques             |                                               |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Tension                                 | 220–240 V ~ 50/60 Hz                          |
| Puissance                               | 1200 W                                        |
| Température de fonctionnement           | 60–160 °C                                     |
| Consommation électrique à l'état éteint | 0,0008 W                                      |
| Fonctions                               | ionisation, lumière infrarouge, autonettoyage |
| Moteur                                  | BLDC                                          |
| Vitesse (tr/min)                        | 110 000 tr/min                                |

Aucun voyant ne s'allume lorsque l'appareil est branché. À la mise hors tension, l'appareil s'éteint et le voyant s'éteint.

### PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sous l'appareil.
- Il est préconisé d'installer dans le circuit de votre salle de bain une prise de courant protégée (RCD) par un disjoncteur différentiel de 30 mA maximum. Demandez conseil à votre électricien.
- L'appareil reste chaud pendant son fonctionnement et pendant un certain temps après son arrêt. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons. Risque de brûlures.
- Ne pas nettoyer ou ranger l'appareil avant qu'il n'ait complètement refroidi.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Si vous posez l'appareil en cours d'utilisation, placez-le toujours sur une surface non inflammable, mais ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher.

- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur l'appareil débranché et refroidi.
- Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- Lorsque l'appareil est en fonctionnement, ne pas utiliser de laque pour cheveux ou d'autres produits aérosols.
- Ne pas utiliser de produits inflammables tels que laques pour cheveux, gels coiffants, etc., il existe risque d'incendie si le produit rentre en contact avec les parties chaudes. Maintenir les plaques chauffantes propres.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas entourer le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil**

### **dans de l'eau ou d'autres liquides.**

- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Ne mettez pas en marche un appareil endommagé.
- **Attention:** l'appareil atteint rapidement une température élevée. Évitez tout contact entre la surface chauffante de l'appareil et votre peau.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux complètement mouillés immédiatement après le lavage.
- Maintenez l'appareil propre. Ne couvrez jamais le couvercle du filtre pendant son fonctionnement !
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée car elle peut surchauffer et provoquer un risque d'incendie. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, assurez-vous que l'alimentation électrique est compatible avec l'appareil et que la prise est mise à la terre.
- Une légère odeur peut se dégager lors de l'utilisation de l'appareil, il ne s'agit pas d'un défaut.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit d'où il pourrait facilement tomber.
- Conservez l'appareil dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

**En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.**



## ATTENTION :

**Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau ou le contact de l'appareil avec l'eau peut présenter un danger important même lorsque l'appareil est arrêté.**

**Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides et ne pas le manipuler si vous êtes les pieds mouillés ou pieds nus.**

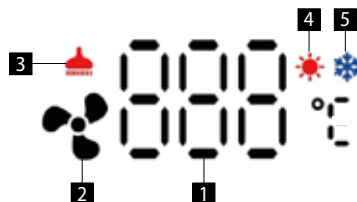
## DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Bouton Marche/Arrêt
- 2 Bouton de réglage de la vitesse du flux d'air
- 3 Bouton de réglage de la température
- 4 Bouton Duo Heat
- 5 Affichage
- 6 Plaques de repassage
- 7 Lampe infrarouge
- 8 Couvercle du filtre
- 9 Verrouillage des pinces



## DESCRIPTION DE L'AFFICHAGE

- 1 Affichage de la température en °C
- 2 Icône de vitesse du flux d'air  
Faible   
Moyenne   
Élevée
- 3 Icône d'autonettoyage
- 4 Icône Duo Heat
- 5 Icône de refroidissement



## MODE D'EMPLOI

N'utilisez pas l'appareil pour coiffer des perruques ou des animaux.

1. Dopo vè lavàt, secjà cun cure i cjavei cuntun tovaç. No doprà l'aparât su cjavei dal dut bagnâts subit dopo dal là. Assicurâsi che i cjavei a sedin petâts e cence ingrums.
2. No doprà spray pai cjavei o altris sostancis inflamabilis.
3. Sbloçà dal dut il cjavâl di corint.
4. Colegât la spine dal aparât ae rêt.
5. Accendi l'aparât doprant il tast (1).
6. Preme par pôc timp il tast (2) par selezionâ la velocitât dal flus di aiar: basse/medie/alte.
7. Preme par pôc timp il tast di regolazion de temperaturade (3) par selezionâ la temperaturade juste pal cjavei: 60/90/120/160 °C.
8. Mantigni lis pincis sieradis e secjà i cjavei prin aes lidris.
9. Po dopo vierzi lis pincis sburtant la serradure de pinze (9) e scomençâ a stirâ i cjavei.

**Racomandazion:** Separâ prin i cjavei che tu âs di stilâ. Lavorâ dai strâts plui bas dal cjavei viers l'alt viers la separazion. Il flus di aiar al secje il cjavei, intant che lis plachis a lissin il cjavei.

10. Meti un fil di cjavei jenfri lis plachis e strinçâ lis plachis insiemi. Spostâ planc planc lis plachis dilunc de lungjece interie dal fil di cjavei des lidris fin aes estremitâts.

11. Viert lis plachis e repeti la stesse procedure par stilâ altris filons di cjavei fin che no rivis ae costruzion desiderade.

12. La funzion di ionizazion, la lûs infrarôs e il riscjaldament des plachis a son ativâts in mût automatic.

**Tecnologjie a infrarôs** - e proteç la lustrositât naturâl dal cjavei e e cree cjavei sedos e lusincj.

**Tecnologjie Mega Ion (ionizazion)** - e permet une penetrazion profonde tal cjavei par une protezion permanente e une nutrizion di dentri fûr.

13. No meti mai un eletrodomestic cjalt suntuone superficje che no je resistente al calôr.

14. **Funzion COOL SHOT:** Preme e mantigni premut il tast di impostazion de temperaturade (3) par ativâ la modalitât di aiar frêt. "000" al viôt sul display. Preme di gnûf il tast (3) par cancelâ la modalitât di aiar frêt e l'aparât al torne ae temperaturade impostade originâl.

### Note:

**Icône di raffreddament:** Cuant che lis pincis a son viertis, l'icône di raffreddament al ven mostrât sul display = sfloc di nèf blu. Cuant che lis plachis a son sieradis, l'icône al sparís.

**Pulsant Duo Heat:** riscjaldament PTC - in mût automatic dopo vè cjàpât sù, riscjaldament veloç, al manten une temperaturade costante e al distribuís il calôr in mût uniforme. Se si premi il tast Duo Heat (4) par une vore di timp, l'icône ros dal soreli al sparís dal display = il riscjaldament al è spent e lis plachis di riscjaldament a son fissis a 160 °C. Preme di gnûf il tast (4) par riatifâ il riscjaldament des plachis di stirâ.

**Inativitât:** Dopo cualchi secont di inativitât cuant che lis pincis a son viertis, l'aparât al ferme di suflâ e sul display al viôt "P". Cuant che lis plachis a son sieradis, "P" al sparís e l'aparât al torne ae impostazion originâl.

15. Dopo l'ûs, spegni l'aparât sburtant il tast on/off (1).

16. Sbloçâ l'aparât de alimentazion e lassâlu disfredâ suntuone superficje resistente al calôr.

17. Par conservâ l'eletrodomestic, doprà la serradure de pinze (9) e conservâ l'eletrodomestic intun puest sec e net fûr de portât dai fruts.

## Fonction mémoire

Lorsque vous rallumerez l'appareil, il reprendra la température et le débit d'air de la dernière utilisation.

**Rappel de nettoyage:** Après 25 heures d'utilisation, l'icône de nettoyage s'affiche pour vous rappeler de nettoyer l'appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### ATTENTION !

Avant tout nettoyage, débrancher le cordon d'alimentation !

Laissez l'appareil refroidir complètement sur une surface résistante à la chaleur.

Avant toute manipulation, vérifier si l'appareil est bien refroidi !

Veillez à ce que les plaques de repassage soient exemptes de poussière et de saleté.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge légèrement humide, ne pas utiliser des objets abrasifs pouvant endommager la surface d'appareil !

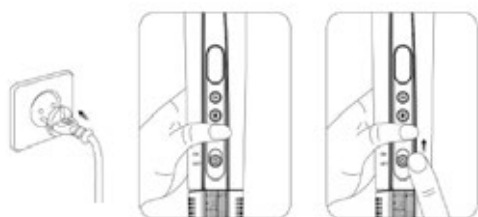
**Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante, ne pas le rincer, ni plonger dans l'eau !**

N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du corps de l'appareil.

### Fonction autonettoyante

L'appareil est équipé d'une fonction autonettoyante qui permet un nettoyage en profondeur du moteur en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

1. Retirez le couvercle du filtre en le tirant vers vous.
2. Branchez le cordon d'alimentation à la prise électrique.
3. Appuyez sur le bouton de réglage du débit d'air et maintenez-le enfoncé, puis mettez l'appareil sous tension.
4. La fonction autonettoyante s'active et le nettoyage dure environ 15 secondes. Pendant le nettoyage, l'icône rouge d'autonettoyage s'affiche.
5. Une fois l'autonettoyage terminé, l'appareil cesse de tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et redémarre. Éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur sur la position « arrêt ».
6. Débranchez l'appareil et remettez le couvercle du filtre en place.



## SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

## Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable.

## Ringraziamento

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

| Parametri tecnici                          |                                              |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Tensione                                   | 220–240 V ~ 50/60 Hz                         |
| Potenza assorbita                          | 1200 W                                       |
| Temperatura di lavoro                      | 60–160 °C                                    |
| Consumo di energia in stato di spegnimento | 0,0008 W                                     |
| Funzione                                   | ionizzazione, luce a infrarossi, autopulizia |
| Motore                                     | BLDC                                         |
| Velocità (giri/min)                        | 110.000 giri/min                             |

Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica, non si attiva alcun indicatore visivo. Quando l'interruttore è spento, l'apparecchio si spegne e l'indicatore visivo si spegne.

## IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Per avere ulteriore protezione si consiglia di installare il dispositivo RCD (dispositivo per le correnti residue) con corrente nominale non eccedente 30 mA nel circuito di corrente elettrica che alimenta il bagno. Per l'eventuale consiglio rivolgersi all'elettricista.
- L'apparecchio rimane caldo durante il funzionamento e per un certo periodo di tempo dopo lo spegnimento. Non toccare le superfici calde. Utilizzare solo le maniglie e i pulsanti. Rischio di ustioni.
- Non pulire o riporre l'apparecchio prima che si sia raffreddato completamente.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.

- Se si appoggia l'apparecchio durante l'uso, posizionarlo sempre su una superficie non infiammabile, ma non lasciarlo incustodito.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccarlo dalla corrente elettrica e lasciarlo raffreddare.
- Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici calde.
- Non far appendere l'apparecchio su cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- Non utilizzare, con l'apparecchio in funzione, né lacca né altri prodotti in spray.
- Non utilizzare le sostanze infiammabili quali gel di fissaggio etc., si corre il rischio di infiammazione a contatto con le piastre da stiro. Mantenere pulite le piastre riscaldanti.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente ossia se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.

- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Non accendere l'apparecchio danneggiato.
- **Attenzione:** l'apparecchio raggiunge rapidamente una temperatura elevata. Evitare il contatto tra la superficie riscaldante dell'apparecchio e la pelle.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli completamente bagnati subito dopo il lavaggio.
- Mantenere l'apparecchio pulito. Non coprire mai il coperchio del filtro durante il funzionamento!
- L'uso di una prolunga è sconsigliato perché potrebbe surriscaldarsi e causare un rischio di incendio. Se è necessario utilizzare una prolunga, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia compatibile con l'apparecchio e che la presa sia dotata di messa a terra.
- Durante l'utilizzo dell'apparecchio si può avvertire un leggero odore, non si tratta di un difetto.
- Non collocare l'apparecchio in luoghi in cui possa cadere facilmente.
- Conservare l'apparecchio in un luogo pulito e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e al corrente degli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.

**Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.**



#### ATTENZIONE:

**Non utilizzare il prodotto vicino a vasca da bagno, lavandino o altri recipienti contenenti l'acqua. Nel caso di utilizzo dell'apparecchio nel bagno esso va spento e staccato dalla rete subito alla cessazione dell'uso, la vicinanza dell'acqua anche ad apparecchio spento comporta un serio rischio alla salute umana.**

**Non toccate l'apparecchio con le mani bagnate, non utilizzarlo se si hanno piedi umidi e/o scalzi.**

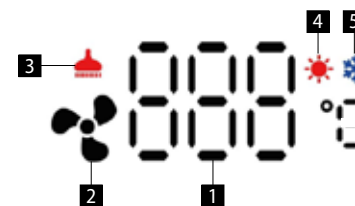
#### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Pulsante On/Off
- 2 Pulsante di regolazione della velocità del flusso d'aria
- 3 Pulsante di regolazione della temperatura
- 4 Pulsante Duo Heat
- 5 Display
- 6 Piastre stiranti
- 7 Luce a infrarossi
- 8 Coperchio del filtro
- 9 Blocco pinze



#### DESCRIZIONE DEL DISPLAY

- 1 Visualizzazione della temperatura in °C
- 2 Icona velocità del flusso d'aria  
bassa  
media  
alta
- 3 Icona autopulizia
- 4 Icona Duo Heat
- 5 Icona raffreddamento



## MANUALE D'USO

Non utilizzare l'apparecchio per acconciare parrucche o animali.

1. Dopo il lavaggio, asciugare delicatamente i capelli con un asciugamano. Non utilizzare l'apparecchio su capelli completamente bagnati subito dopo il lavaggio. Assicurarsi che i capelli siano pettinati e privi di nodi.
  2. Non utilizzare lacca o altre sostanze infiammabili.
  3. Srotolare completamente il cavo di alimentazione.
  4. Collegare la spina dell'apparecchio alla rete elettrica.
  5. Accendere l'apparecchio tramite il pulsante scorrevole (1).
  6. Premere brevemente il pulsante (2) per selezionare la velocità del flusso d'aria: bassa/media/alta.
  7. Premere brevemente il pulsante di impostazione della temperatura (3) per selezionare la temperatura più adatta ai propri capelli: 60/90/120/160 °C.
  8. Tenere la piastra chiusa e asciugare i capelli partendo dalle radici.
  9. Quindi aprire la piastra facendo scorrere il blocco della piastra (9) e iniziare a stirare i capelli.
- Consiglio:** separare prima i capelli che si desidera modellare. Procedere dalle parti inferiori dei capelli verso l'alto, verso la riga. Il flusso d'aria asciuga i capelli, mentre le piastre li lisciano.
10. Posizionare una ciocca di capelli tra le piastre e fissarle tra loro. Muovere lentamente le piastre lungo tutta la lunghezza della ciocca, dalle radici alle punte.
  11. Aprire le piastre e ripetere la stessa procedura per acconciare altre ciocche fino a ottenere l'acconciatura desiderata.
  12. La funzione di ionizzazione, la luce infrarossa e il riscaldamento delle piastre si attivano automaticamente.

**Tecnologia a infrarossi:** protegge la lucentezza naturale dei capelli e li rende setosi e lucenti.

**Tecnologia Megalon (ionizzazione):** consente una penetrazione profonda nei capelli per una protezione e un nutrimento permanenti dall'interno verso l'esterno.

13. Non posizionare mai un apparecchio caldo su una superficie non resistente al calore.

14. **Funzione COOL SHOT:** tenere premuto il pulsante di impostazione della temperatura (3) per attivare la modalità aria fredda. Sul display appare "000". Premere nuovamente il pulsante (3) per annullare la modalità aria fredda e l'apparecchio torna alla temperatura impostata in origine.

### **Nota:**

**Icona di raffreddamento:** quando le piastre sono aperte, sul display viene visualizzata l'icona di raffreddamento = fiocco di neve blu. Quando le piastre sono chiuse, l'icona scompare.

**Pulsante Duo Heat:** riscaldamento PTC - automatico dopo l'accensione, riscaldamento rapido, mantiene una temperatura costante e distribuisce il calore in modo uniforme. Se si preme a lungo il pulsante Duo Heat (4), l'icona del sole rosso scompare dal display = il riscaldamento si spegne e le piastre riscaldanti si fissano a 160 °C. Premere nuovamente il pulsante (4) per riattivare il riscaldamento delle piastre stiranti.

**Inattività:** dopo alcuni secondi di inattività, con le piastre aperte, l'apparecchio smette di soffiare e sul display viene visualizzata la lettera "P". Quando le piastre vengono chiuse, la lettera "P" scompare e l'apparecchio torna all'impostazione originale.

15. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio facendo scorrere il pulsante di accensione/spegnimento (1).
16. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare su una superficie resistente al calore.
17. Per riporre l'apparecchio, utilizzare il blocco delle piastre (9) e riporlo in un luogo asciutto e pulito, fuori dalla portata dei bambini.

### **Funzione di memoria**

Quando si riaccende l'apparecchio, questo si riavvierà con la temperatura e la velocità del flusso d'aria dell'ultimo utilizzo.

**Promemoria per la pulizia dell'apparecchio:** dopo 25 ore di utilizzo, sul display apparirà l'icona di pulizia = promemoria per la pulizia dell'apparecchio.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

### **ATTENZIONE!**

Staccare il cavo di alimentazione dell'apparecchio dalla rete prima di ogni pulizia da fare!

Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio su una superficie resistente al calore.

Prima di manipolare con l'apparecchio accertarsi che si è raffreddato!

Mantenere le piastre da stiro pulite da polvere e sporcizia.

Per non danneggiare la superficie dell'apparecchio utilizzare per la sua pulizia solo un panno umido senza alcuni detergenti.

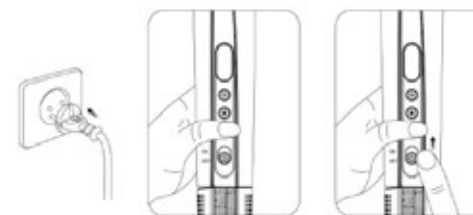
**Non pulire mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente, non sciacquarlo né immergere nell'acqua!**

Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.

### **Funzione autopulente**

L'apparecchio è dotato di una funzione autopulente che consente una pulizia più profonda del motore ruotandolo in senso opposto.

1. Rimuovere il coperchio del filtro tirandolo via dall'apparecchio.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica.
3. Tenere premuto il pulsante di regolazione del flusso d'aria, quindi portare l'interruttore di alimentazione in posizione di accensione.
4. La funzione autopulente si attiva e la pulizia avrà luogo per circa 15 secondi. Durante la pulizia, sul display viene visualizzata l'icona rossa di autopulente.
5. Al termine della pulizia, l'apparecchio smette di soffiare nella direzione opposta e inizia a funzionare. Spegnerne l'apparecchio portando l'interruttore di alimentazione in posizione di spegnimento.
6. Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica e riposizionare il coperchio del filtro.



## ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

### Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

### Agradecimiento

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

| Parámetros técnicos       |                                          |
|---------------------------|------------------------------------------|
| Tensión                   | 220–240 V ~ 50/60 Hz                     |
| Potencia de entrada       | 1200 W                                   |
| Temperatura operativa     | 60–160 °C                                |
| Consumo en estado apagado | 0,0008 W                                 |
| Función                   | Ionización, luz infrarroja, autolimpieza |
| Motor                     | BLDC                                     |
| Velocidad (rpm)           | 110.000 rpm                              |

No se activará ningún indicador visual cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. Al apagar el aparato, se apaga el interruptor y el indicador visual se apaga.

### ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Para una mayor seguridad, se aconseja instalar un interruptor diferencial (RCD) con una corriente de accionamiento nominal de 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Asesórese con un electricista.
- El aparato permanece caliente durante su funcionamiento y un tiempo después de apagarlo. No toque las superficies calientes. Utilice las asas y los botones. Existe riesgo de quemaduras.
- No limpie ni guarde el aparato hasta que se haya enfriado completamente.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o enchufado.
- Si acuesta el aparato durante su uso, colóquelo siempre sobre una superficie no inflamable, pero no lo deje desatendido.
- Asegúrese de que el aparato está apagado antes de desenchufarlo de la toma de corriente.

- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo, desenchúfelo y déjelo enfriar.
- Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- Evite que el artefacto cuelgue del cable.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- Si el artefacto está encendido, no utilice spray para el pelo ni otros productos en aerosol.
- No utilice sustancias inflamables como spray para el pelo, fijadores, etc. ya que podrían encenderse al entrar en contacto con las planchas. Mantenga limpias las placas calefactoras.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No enrolle el cable alrededor del artefacto.
- No utilice el artefacto al aire libre.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Compruebe periódicamente que el aparato y el cable de alimentación no estén dañados. No encienda un aparato dañado.
- **Advertencia:** el aparato alcanza rápidamente una temperatura elevada.

- Evite el contacto entre la superficie de calentamiento del aparato y su piel.
- No utilice el aparato sobre el cabello completamente mojado inmediatamente después de lavarlo.
- Mantenga el aparato limpio. ¡Nunca cubra la tapa del filtro durante el funcionamiento!
- No se recomienda el uso de un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio. Si es necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que la corriente eléctrica es compatible con el aparato y de que la toma de corriente tiene conexión a tierra.
- Es posible que perciba un ligero olor al utilizar el aparato, pero no se trata de una avería.
- No coloque el aparato en lugares desde los que pueda caerse fácilmente.
- Guarde el aparato en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

**En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.**



#### ATENCIÓN:

**No utilice el artefacto cerca de bañeras, lavabos u otros recipientes llenos de agua. Al utilizar el artefacto en el baño, tenga cuidado de apagarlo y desenchufarlo inmediatamente luego de usarlo ya que la cercanía de agua y el contacto con esta es muy peligrosa, incluso cuando el artefacto está apagado. No toque el artefacto con las manos húmedas o mojadas y no lo manipule con los pies mojados o descalzo.**

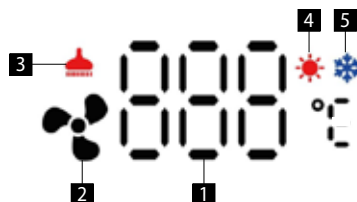
## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Botón de ajuste de la velocidad del flujo de aire
- 3 Botón de ajuste de la temperatura
- 4 Botón Duo Heat
- 5 Pantalla
- 6 Placas de planchado
- 7 Luz infrarroja
- 8 Tapa del filtro
- 9 Bloqueo de pinzas



## DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

- 1 Indicación de la temperatura en °C
- 2 Icono de velocidad del flujo de aire  
Baja   
Media   
Alta
- 3 Icono de autolimpieza
- 4 Icono de Duo Heat
- 5 Icono de enfriamiento



## MANUAL DE USO

No utilice el aparato para peinar pelucas o animales.

1. Después del lavado, séquese el cabello suavemente con una toalla. No utilice el aparato sobre el cabello completamente mojado inmediatamente después del lavado. Asegúrese de que el cabello esté peinado y desenredado.
2. No utilice laca ni otras sustancias inflamables.
3. Desenrolle completamente el cable de alimentación.
4. Conecte el aparato a la red eléctrica.
5. Encienda el aparato con el botón deslizante (1).
6. Pulse brevemente el botón (2) para seleccionar la velocidad del flujo de aire: baja/media/alta.
7. Pulse brevemente el botón de ajuste de temperatura (3) para seleccionar la temperatura adecuada para su cabello: 60/90/120/160 °C.
8. Mantenga las tenacillas cerradas y seque el cabello primero desde la raíz.
9. A continuación, abra las tenacillas deslizando el seguro (9) y comience a planchar el cabello.  
**Recomendación:** Separe primero el cabello que desee peinar. Trabaje desde las capas inferiores hacia arriba, hacia la raya. El flujo de aire seca el cabello, mientras que las placas lo alisan.
10. Coloque un mechón de cabello entre las placas y sujételas. Mueva lentamente las placas a lo largo de todo el mechón, desde la raíz hasta las puntas.

11. Abra las placas y repita el mismo procedimiento para peinar otros mechones hasta lograr el peinado deseado.
12. La función de ionización, la luz infrarroja y el calentamiento de las placas se activan automáticamente.

**Tecnología infrarroja:** protege el brillo natural del cabello y lo deja sedoso y brillante.

**Tecnología Megalon (ionización):** permite una penetración profunda en el cabello para una protección y nutrición permanentes desde el interior.

13. Nunca coloque un aparato caliente sobre una superficie que no sea resistente al calor.

14. **Función COOL SHOT:** Mantenga pulsado el botón de ajuste de temperatura (3) para activar el modo de aire frío. Aparecerá "000" en la pantalla. Vuelva a pulsar el botón (3) para cancelar el modo de aire frío y el aparato volverá a la temperatura programada original.

**Nota:**

**Icono de enfriamiento:** Cuando las tenacillas están abiertas, se muestra el icono de enfriamiento en la pantalla (un copo de nieve azul). Cuando las placas están cerradas, el icono desaparece.

**Botón Duo Heat:** Calentamiento PTC: se activa automáticamente tras el encendido, calienta rápidamente, mantiene una temperatura constante y distribuye el calor uniformemente. Si pulsa el botón Duo Heat (4) durante un tiempo prolongado, el icono del sol rojo desaparece de la pantalla, lo que significa que el calentamiento se apaga y las placas se fijan a 160 °C. Pulse el botón (4) de nuevo para reactivar el calentamiento de las placas.

**Inactividad:** Tras unos segundos de inactividad, con las pinzas abiertas, el aparato deja de soplar y se muestra "P" en la pantalla. Al cerrar las placas, "P" desaparece y el aparato vuelve a la configuración original.

15. Después de usar, apague el aparato deslizando el botón de encendido/apagado (1).
16. Desenchufe el aparato de la corriente y déjelo enfriar sobre una superficie resistente al calor.
17. Para guardar el aparato, utilice el seguro de las pinzas (9) y guárdelo en un lugar seco y limpio, fuera del alcance de los niños.

### Función de memoria

Al volver a encender el aparato, este se reiniciará con la temperatura y la velocidad del flujo de aire del uso anterior.

**Recordatorio de limpieza:** Tras 25 horas de uso, aparecerá el icono de limpieza en la pantalla como recordatorio para limpiar el aparato.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### ¡ATENCIÓN!

Antes de cada limpieza, desconecte el artefacto del suministro eléctrico.

Deje que el aparato se enfríe completamente sobre una superficie resistente al calor.

¡Antes de manipularlo asegúrese de que el artefacto se haya enfriado!

Mantenga las placas de planchado limpias de polvo y suciedad.

Para limpiar la superficie, emplee solo un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza u objetos ásperos que puedan dañar la superficie del artefacto.

**No limpie el artefacto bajo agua corriente, no lo enjuague ni lo sumerja.**

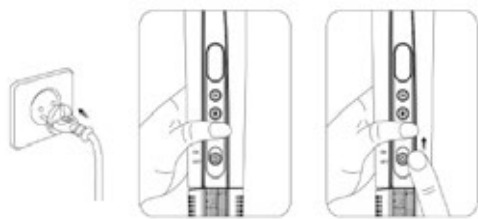
No enrolle el cable de alimentación alrededor del cuerpo del aparato.

### Función de autolimpieza

El aparato cuenta con una función de autolimpieza que permite una limpieza más profunda del motor girándolo en sentido contrario.

1. Retire la tapa del filtro tirando de ella hacia afuera del aparato.
2. Enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente.
3. Mantenga pulsado el botón de ajuste del caudal de aire y, a continuación, deslice el interruptor de encendido a la posición de encendido.

- La función de autolimpieza se activa y la limpieza durará aproximadamente 15 segundos. Durante la limpieza, se mostrará el icono rojo de autolimpieza en la pantalla.
- Una vez finalizada la autolimpieza, el aparato deja de soplar en sentido contrario y vuelve a funcionar. Apague el aparato deslizando el interruptor de encendido a la posición de apagado.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente y vuelva a colocar la tapa del filtro.



## SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

## PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

### Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

## Mulțumire

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

| Parametri tehnici                 |                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| Tensiune                          | 220–240 V ~ 50/60 Hz                      |
| Consum de putere                  | 1200 W                                    |
| Temperatura de lucru              | 60–160 °C                                 |
| Consum de energie în stare oprită | 0,0008 W                                  |
| Funcție                           | ionizare, lumină infraroșie, autocurățare |
| Motor                             | BLDC                                      |
| Viteză (rpm)                      | 110.000 rpm                               |

Nu se va activa niciun indicator vizual atunci când aparatul este conectat la rețeaua electrică. Când întrerupătorul este oprit, aparatul se oprește și indicatorul vizual se stinge.

## INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe eticheta aparatului.
- Pentru o protecție suplimentară se recomandă instalarea în circuitul electric al băii un releu de curent diferențial (RCD) cu un curent de declanșare care să nu depășească 30 mA. Vă rugăm să consultați un electrician.
- Aparatul rămâne fierbinte în timpul funcționării și o perioadă de timp după oprire. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânerul și butoanele. Există riscul de arsuri.
- Nu curățați sau depozitați aparatul până când acesta nu s-a răcit complet.
- Nu lăsați aparatul fără supraveghere în timp ce este pornit, eventual racordat la priza de curent electric.
- Dacă așezați aparatul în timpul utilizării, puneți-l întotdeauna pe o suprafață neinflamabilă, dar nu lăsați aparatul nesupravegheat.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l deconecta de la priză.

- Când scoateți aparatul din priză, nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică și percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservirea trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Înainte de curățare și după utilizare opriți aparatul, scoateți ștecărul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
- Nu lăsați aparatul să atârne de cablul de alimentare.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu folosiți lac fixativ sau alte produse în spray când aparatul este în funcțiune.
- Nu folosiți substanțe inflamabile cum ar fi lacul fixativ, gelul de întărire ș.a.m.d., s-ar putea ajunge la inflamare prin contactul substanței cu plăcuțele de îndreptat. Păstrați plăcile de încălzire curate.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a căzut, dacă este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Apelați la un centru de service autorizat pentru testare și reparare.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Aparatul nu este destinat folosirii în aer liber.
- Aparatul este potrivit doar pentru utilizare casnică, nu este destinat uzului comercial.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.**
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.

- Verificați periodic dacă aparatul și cablul de alimentare sunt deteriorate. Nu porniți un aparat deteriorat.
- **Avertisment:** aparatul va atinge rapid o temperatură ridicată. Evitați contactul dintre suprafața de încălzire a aparatului și pielea dumneavoastră.
- Nu utilizați aparatul pe părul complet ud imediat după spălare.
- Mențineți aparatul curat. Nu acoperiți niciodată capacul filtrului în timpul funcționării!
- Utilizarea unui cablu prelungitor nu este recomandată, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate cauza un pericol de incendiu. Dacă este necesar să utilizați un prelungitor, asigurați-vă că alimentarea electrică este compatibilă cu aparatul și că priza este împământată.
- Este posibil să simțiți un miros ușor atunci când utilizați aparatul, acesta nu este o defecțiune.
- Nu așezați aparatul în locuri din care poate cădea cu ușurință.
- Depozitați aparatul într-un loc curat, uscat și la îndemâna copiilor.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt sub supraveghere sau au fost familiarizate cu folosirea aparatului în siguranță și realizează eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi făcută de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

**La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.**



#### ATENȚIE:

**Nu folosiți aparatul în apropierea căzilor de baie, chiuvetelor sau a altor vase umplute cu apă. Când folosiți aparatul în baie, aveți grijă să-l opriți și să-l deconectați de la rețea prin scoaterea ștecărului imediat după utilizare, deoarece prezența apei și contactul aparatului cu apa sunt foarte periculoase chiar dacă aparatul este oprit.**

**Nu atingeți aparatul cu mâinile umede sau ude și nu manipulați cu el dacă aveți picioarele ude sau sunteți desculț.**

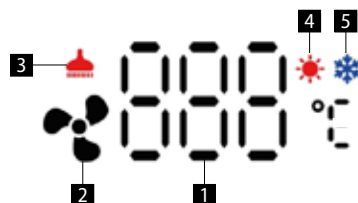
## DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Buton Pornit/Oprit
- 2 Buton de reglare a vitezei fluxului de aer
- 3 Buton de reglare a temperaturii
- 4 Buton Duo Heat
- 5 Afișaj
- 6 Plăci de călcat
- 7 Lumină infraroșie
- 8 Capac filtru
- 9 Blocare clește



## DESCRIERE AFIȘAJ

- 1 Afișaj temperatură în °C
- 2 Pictogramă viteză flux de aer scăzută
- 3 Pictogramă autocurățare
- 4 Pictogramă Duo Heat
- 5 Pictogramă răcire



## MANUAL DE UTILIZARE

Nu utilizați aparatul pentru a coafa peruci sau animale.

1. După spălare, uscați ușor părul cu un prosop. Nu utilizați aparatul pe părul complet ud imediat după spălare. Asigurați-vă că părul este pieptănat și nu se încurcă.
2. Nu utilizați fixativ sau alte substanțe inflamabile.
3. Desfaceți complet cablul de alimentare.
4. Conectați ștecherul aparatului la rețeaua electrică.
5. Porniți aparatul folosind butonul glisant (1).
6. Apăsăți scurt butonul (2) pentru a selecta viteza fluxului de aer: mică/medie/mare.
7. Apăsăți scurt butonul de setare a temperaturii (3) pentru a selecta temperatura potrivită pentru părul dumneavoastră: 60/90/120/160 °C.
8. Țineți cleștele închis și uscați părul cu fohnul mai întâi de la rădăcini.
9. Apoi deschideți cleștele glisând blocatorul clestelui (9) și începeți să călcați părul.  
**Recomandare:** Separați mai întâi părul pe care doriți să îl coafați. Lucrați de la straturile inferioare ale părului în sus, spre despărțire. Fluxul de aer usucă părul, în timp ce plăcile îl netezesc.
10. Așezați o șuviță de păr între plăci și fixați-le împreună. Mișcați încet plăcile de-a lungul întregii lungimi a părului, de la rădăcini până la vârfuri.
11. Deschideți plăcile și repetați aceeași procedură pentru a coafa alte șuvițe de păr, până când obțineți coafura dorită.
12. Funcția de ionizare, lumina infraroșie și încălzirea plăcilor sunt activate automat.  
**Tehnologie infraroșie** - protejează strălucirea naturală a părului și creează un păr mătășos și strălucitor.  
**Tehnologie Mega ion (ionizare)** - permite pătrunderea profundă în păr pentru o protecție și o nutriție permanentă din interior spre exterior.
13. Nu așezați niciodată un aparat fierbinte pe o suprafață care nu este rezistentă la căldură.
14. **Funcția COOL SHOT:** Apăsăți și mențineți apăsat butonul de setare a temperaturii (3) pentru a activa modul aer rece. Pe afișaj apare „000”. Apăsăți din nou butonul (3) pentru a anula modul aer rece, iar aparatul revine la temperatura setată inițial.  
**Notă:**  
**Pictogramă răcire:** Când cleștele este deschis, pictograma de răcire este afișată pe afișaj = fulg de nea albastru. Când plăcile sunt închise, pictograma dispăre.  
**Buton Duo Heat:** încălzire PTC - automat după pornire, încălzire rapidă, menține o temperatură constantă și distribuie uniform căldura. Dacă apăsăți butonul Duo Heat (4) pentru o perioadă lungă de timp, pictograma soarelui roșu dispăre de pe afișaj = încălzirea este oprită, iar plăcile de încălzire sunt fixate la 160 °C. Apăsăți din nou butonul (4) pentru a reactiva încălzirea plăcilor de călcat.  
**Inactivitate:** După câteva secunde de inactivitate, când cleștele este deschis, aparatul se oprește din suflat și pe afișaj se afișează „P”. Când plăcile sunt închise, „P” dispăre și aparatul revine la setarea inițială.
15. După utilizare, opriți aparatul glisând butonul pornit/oprit (1).
16. Deconectați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească pe o suprafață rezistentă la căldură.
17. Pentru a depozita aparatul, utilizați blocarea clestelui (9) și depozitați-l într-un loc uscat și curat, ferit de copii.

## Funcție de memorie

Când porniți din nou aparatul, acesta va porni la temperatura și viteza fluxului de aer de la utilizarea anterioară.

**Memento pentru curățarea aparatului:** După 25 de ore de utilizare, pictograma de curățare va apărea pe afișaj = memento pentru curățarea aparatului.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

### ATENȚIE!

Înainte oricărei curățări a aparatului, scoateți cablul de alimentare din priză de curent electric!

Lăsați aparatul să se răcească complet pe o suprafață rezistentă la căldură.

Înainte de manipulare, asigurați-vă că aparatul s-a răcit!

Păstrați plăcile de călcat curate de praf și murdărie.

La curățarea suprafeței aparatului folosiți doar cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți de curățare sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului!

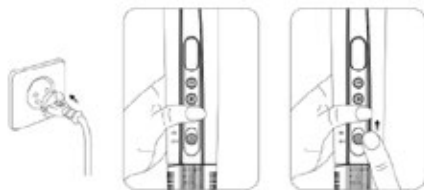
**Nu curățați niciodată aparatului sub apă curgătoare, nu-l clătiți și nu-l cufundați în apă!**

Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul corpului aparatului.

### Funcție de autocurățare

Aparatul este echipat cu o funcție de autocurățare care permite o curățare mai profundă a motorului prin rotirea acestuia în direcția opusă.

1. Scoateți capacul filtrului trăgându-l de aparat.
2. Conectați cablul de alimentare la priza electrică.
3. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de reglare a debitului de aer, apoi glisați comutatorul de alimentare în poziția pornit.
4. Funcția de autocurățare este activată și curățarea va avea loc timp de aproximativ 15 secunde. În timpul curățării, pictograma roșie de autocurățare este afișată pe afișaj.
5. După finalizarea autocurățării, aparatul nu mai suflă în direcția opusă și începe să funcționeze. Opriți aparatul glisând comutatorul de alimentare în poziția oprit.
6. Deconectați aparatul de la priza electrică și puneți la loc capacul filtrului.



## SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

## PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

### Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei EU.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă, și ne rezervăm dreptul la efectuarea acestora.